







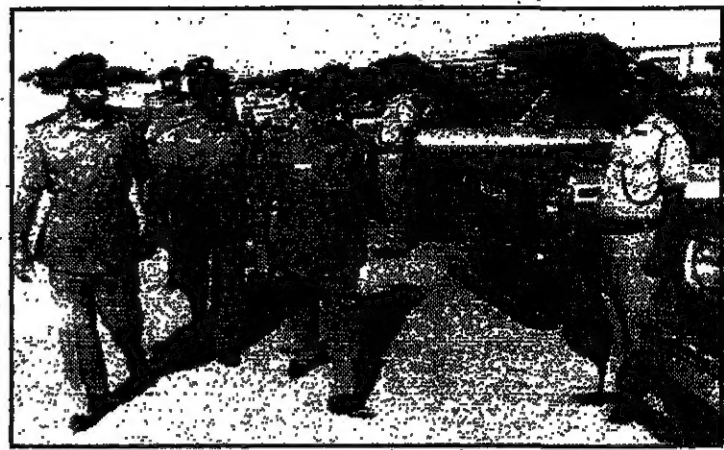


تسلّمته‌ها الاشغال  
انجمن از ۱۴ مشروعاً بقیه  
۷۷ ملیون درهم خلیل العامالی

**دبي - ياسين سالم:**  
تسلمت وزارة الأشغال العامة والإسكان من المقاولين ١٤ مشروعا تم إنجازها خلال الشهر الماضي من العام الجاري. وشملت المشاريع التي بلغت تكلفتها الإجمالية ٧٧ مليونا درهم، ٨٤ ألف درهم، بناء ٣٠ مسكنا في أربع وحدات وبناء ١٠ مسكنا بمنطقة فاع للملاز و ٢٠ مسكنا بمنطقة الجرف وبناء ٢٢ مسكنا بمنطقة فاع للملاز و ٢٠ مسكنا بمنطقة الراغة ما بين القوين وتسعة مسكنات بمنطقة الضب بالفجيرة كما شملت تكاليف المسكن ٣ مليوناً و ٥٥٢ ألف درهم. أما مشاريع المدارس فشملت مدرسة ابتدائية ٢٤ فصلا للبنين في منطقة دبا الفجيرة كالمبها ٨ ملايين و ٤١٧ ألف درهم، مدرسة إعدادية ٢٤ فصلا للبنين في منطقة فاع الفجيرة ٢٤ مليوناً و ٢٤٠ ألف درهم بالفجيرة وقاعة حاسوب بمدرسة زعبل بدبي.

**٨ أعضاء من التريية  
بفريق المشروع الوطني  
لتخطيط القوى العاملة**

دبي - «الاتحاد»: اعتمد سعادة  
خليفة محمد بختيار وكيل وزارة  
التربية والتعليم أمس قرارا  
بانتداب ٨ من العاملين بالوزارة  
لعمل في فريق البحث الخاص  
بالمشروع الوطني لتخطيط القوى  
العاملية الذي تنهض به وزارة  
التربية وبالتعاون مع جامعة  
الإمارات العربية المتحدة. وحدد  
القرار أسماء المتدربين كالتالي:



**رأس الخيمة - معاد عبدالمباري:**  
 منذ اللواء الشريف سلطان بن سالم القاسمي مدير عام شرطة رأس الخيمة جولة تفقدية شملت إدارة الشؤون الإدارية والمالية وإقسامها المختلفة وهي المشاغل والانتقليات وصيانة الميكنة والشؤون الذاتية إرفقه خلالها محمد المنصور محمد النعاش واللازم محمود عبدالله حسن مدير فرع انتقليات ال شرح مفصل حول كراج الحوادث والخدمات التي يقدمها للسيارات العسكرية التابعة لخلف اقسام دارات الشرطة.  
 واستمع اللواء الشيخ سلطان بن سالم القاسمي خلال الجولة من الرائد ابراهيم محمد علي رئيس قسم المشاغل والانتقليات واللازم ابي محمد مني سالم مدير فرع النعاش واللازم محمود عبدالله حسن مدير فرع انتقليات ال شرح مفصل حول كراج الحوادث والخدمات التي يقدمها للسيارات العسكرية التابعة لخلف اقسام دارات الشرطة.  
 واستمع اللواء الشريف سلطان بن سالم القاسمي اقسام صيانة الميكنة والشؤون الذاتية وقد التقى ال شرح مفصل عن كل قسم على حدة.  
 ورافق مدير عام الشرطة في جواره الجولة بالجولة الكبيرة التي يبذلها جميع المسؤولين والعاملين بهذه الاقسام وهم على بذل الجهود لتطوير العمل بالارتقاء به والوضوح ال اعلى المستويات.

مديرة إدارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية والتعليم من هذه السنوات والمخاضات سيساهم في تنقيتها قسم الإرشاد والخدمات بالتعاون مع اقسام الانشطة التربوية بالسلطات والمكاتب التعليمية وكذلك وزارة الصحة وإدارة النواقل التعليمية بوزارة التربية، وسيتخذ من هذه العملية فرصة للتربية، يستفيد على طموح العلم والطالبات، ويهدف إلى الوقاية من بعض الظواهر السلبية مثل التنجس والانحلال وغيرها.

وأخيراً، صرححت الأتيسة غانشة الجلاملة

**دراسة عطاءات مناقصة  
الرى بطريق دى العين**

دى - الاتحاد: تدرس حاليا  
ادارة العقود والمشتريات ببلدية  
دى عطاءات مناقصة تركيب  
شبكة الرى الاتوماتيكي لطريق  
دى العين.

وتشارك ادارة الصرف الصحى  
والرى بدراسة العطاءات تمهيدا  
لترسيبها لى افضل العروض.

اجتمع سعادة احمد عبدالله المنصور وكيل وزارة التخطيط صباح امس مع السيد اادل محفوظ خليفة الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائى في الدولة والدكتور براهيم اكاش تالوار الاستشار الدولى للامم المتحدة في مجال التخطيط الانمائى الذى زور الدولة حاليا بدعوة من وزارة التخطيط.

وتناول الاجتماع بحث كيفية اعداد منظور للتنمية كأطار عام من خلال تحديد احتياجات ذات الأولوية بالنسبة للسياسات والخيارات بهدف تسريع التنمية في محاولة بالاضافة الى مناقشة تطوير وزيادة فاعلية وزارة التخطيط في هذا المجال.

وقال السيد عادل خليفة بان هذه الدعوة تأتي في اطار الاعداد للبرنامج القطري الخامس بالتعاون الفني وتعميق التعاون بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووزارة تخطيط.

واكد سعادة احمد عبدالله المنصور وكيل وزارة التخطيط عقب الاجتماع بان وزارة وبناء على توجيهات معالي الشيخ حميد بن احمد المعلا وزير التخطيط تسعى لتطوير العمل التخطيطي من منظور تنموي، يبدلا عن العمل الانمائي وذلك لاستيعاب تحديات الامم المتحدة في اعداد النظم وكما انها تسعى الى تطوير قدرات التخطيط في الامارات واجراء قاعدة معلومات اقتصادية لها.

[illegible]

**الفجيرة - الاتحاد:** نجح رجال شرطة دبي الفجيرة بقيادة الملازم أول محمد الصغري ومعاونته عدد من المواطنين المحليين والسائقين في القبض على ثلاث مشعوذين من التسللين تضم ٢٨ من اللازمين والباكستانيين والافغانين المقيمين في البلاد خلال اللياليات الماضية، محاولين التخلص بصورة غير مشروعة.

وكانت مشعوذات التسللين قد وصلت على دفعات إلى ساحل دبي القديمة

**تدهور بيك آب بالفجيرة**  
 الفجيرة - سيد عثمان:  
 لقد المواطن سالم حميد سالم ٥٥ سنة مصرعه في حادث تدهور سيارة بيك آب في الطريق العام عند سوق الجمعة بالفجيرة..  
 وكانت السيارة التيك آب تيريتو رقم ٩٨٨١ خصوصي الفجيرة محمدا باكياس من «السعادة» ويقودها رشدي أمين صادق - أرني - وبسيبي الحولة الزائدة قدرت السيارة توازنه ولم يستطع قناعتها السيطرة عليه.. فقتلته موت مادي إلى وفاة الركب سالم حميد سالم بينما قائد السيارة.. من الموت بما جوعى ولم يصب بأي شيء..  
 وفور وقوع الحادث انتقل إلى مكانه النقيب غانم احمد غانم مسئول الحوادث والمخالفات والأمر بئس عبدالرحمن وقام بتخطيط الحادث للتعرف حمدان سالم وأمرت النيابة بتسليم الجثة لنزوها لدفنها وتم توقيف السائق على ذمة التحقيق..

**الضوئية بميناء الفجيرة..**

**اعلان**

| رقم المناقصة | النوع               | الرسوم المقررة |
|--------------|---------------------|----------------|
| ٩٣/٣٦        | ايداع وإسليم الخيول | ١٠٠ درهم       |

على الراغبين الاشتراك في هذه المناقصة والمرخصين من الشركات والمؤسسات ذات القدرة والكفاءة مراجعة سكرتير لجنة العطاءات في: المديرية العامة للشروط / أبوظبي مسطبين معهم رخصهم التجارية وشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين وذلك لسحب شروط ومواصفات المناقصة نظراً لعدم الرسم القوي.

يجب أن يكون الطء مصحوباً بكفالة بنكية باللفة العربية بواقع ٥ ٪ من قيمة الطء الاجمالي سارية المفعول لمدة (٩٠) تسعون يوماً بصورة عدم الرجعة التجارية وبشهادة عضوية غرفة التجارة والصناعة صالحتين .

لا تقبل الشيكات ولو كانت مصنفة .  
يشترط تقديم العطاء باللغة العربية .  
يشترط تقديم الكتابات التوضيحية مع المناقصة .

آخر موعد لتقديم العطاء الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٢/١٠/٥ م .  
يقوم العطاء ضمن مغلف سيمس مختوم ومشتمل على اسكتة واحدة

الطعام في الادارة العامة للشرطة / أبو ظبي .  
مع تحيات ادارة العلاقات العامة

## اعلان

تعلن الادارة العامة للشرطة بايوطلي عن وجود مبالغ نقدية كانت  
حقه على المساجين الذين أمر صاحب السمو / الشيخ خليفة بن زايد  
البيان على عهد ايوطلي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بالافراج عنهم  
وعلى المبالغ المطلوبة منهم لأصحابها ، وذلك بمناسبة عيد الأضى المبارك  
١٩٩٣ .

يرجى من الاشخاص المستحقين لهذه المبالغ والمبيته اسمائهم اذنا  
بعدم لاستلامها في أسرع وقت ممكن ، ومراجعة قسم الشؤون المالية  
لإدارة العامة للشركة في هذا الشأن .

عز الدين عبدالله الشيخ عبدالرحمن ٢ - مهندر سنغ  
محمد عزيز الدين ٤ - ١٠٩٤ / ريثنا مات ابراهيم

ورثہ/ قادر حیان بیابان  
ورثہ/ الودہ نخیرات

١٠- الساحل الشرقي لتأجير السيارات  
١٢- مصلح محمد ظافر  
١٤- شركة الشرق الأوسط

مكتب الامارات للسفریات  
عبدالوحيد محمد اقبال

مع تحيات إدارة العلاقات العامة

100

5109

DON'T  
CRACK  
UNDER  
PRESSURE

The TAG Heuer Monaco is a  
chronometer running for  
24 hours a day with automatic  
winding. As the chronometer  
is waterproof, it's perfect  
for any activity, even  
day to day, in your wardrobe.

**TAG Heuer**  
SWISS MADE SINCE 1860

مجوهرات المنارة  
ابوظبي هاتف ٣٤٥٩٥٦ / ٣٣٥١٢١

10. [REDACTED]

1. The first step in the process is to identify the problem. This involves gathering information about the situation and understanding the needs of the stakeholders involved.



علامة مميزة دائماً



































# هل تطيح الفضيحة الطبية الجديدة بالحكومة الفرنسية؟ هرمونونات الموتى لتطويل القاممة قتلت ٢٤ طفلا

انها جرائم طبية كاملة، ولو عن غير قصد.. يذهب الاولاد الاقزام الى المستشفيات لتلقي هرمونات تطويل القامة، فاذا بقتل الهرمونونات سموم قاتلة.. وبس تطويل القامة عندما يكون ثمنه: تقصير العمر.

ومسجلة ضد «مجهول» و «كل من يظهر مسئولا في التحقيق».. وثلاث القضية منسوبة حتى العشر من تموز / يولييه الفاتحة، عندما أصدرت القاضية «ماري اوديل جيوفري» مذكرة توقيف رهن التحقيق بتهمة القتل غير المتعمد بحق كل من البروفيسور «مجان كلود جوب» رئيس جمعية «فرنسا» النخامية، والطبيبة، والمتخصصة بابحاث واختبارات الغدد النخامية والبروفيسور «برنارد داري» الباحث في «معهد باستور الطبي» والذي يقوم باستخراج هرمونات النخ من تلك الغدد البشرية.

**الأجرام الطبي؟**

في الوقت نفسه تقريبا، تلقى القضاء الفرنسي شكوى مماثلة من اهل قتي اخر مات متسما في «ديون» بعد خضوعه كذلك لجرعات هرمونية لعلاج من قصر قامته.. شكوى اخرى، من عائلة قتل اخرى في مدينة تولوز، والجريمة نفسها: هرمونات نخامية. وتالت الشكاوى وتطورت القضية اعلاميا الى مستوى القضية الطبية الكبرى بعدما وصل عدد الضحايا الى الاربعة والعشرين ولدا.

الرقم قياسي وكوارثي، ويجعل من فرنسا الاولى عالميا في ضحايا الهرمونونات النخامية، سيما وان هذه الهرمونونات لم تقتل في كل الولايات المتحدة سوى عشرة فقط، وسبعة فقط في إنجلترا.

وعما يزيد الطين الفرنسي بلة، ان فضيحة مستوى الهرمونونات النخامية تأتي في ملف فضيحة نقل الدم الموث بأنه لا يزال يطيح بالعديد من الرؤوس الكبيرة الطبية والحكومية ايضا.

والواقع ان الرأي العام الغربي، كأي رأي اخر في أي مكان من هذا العالم، لديه حساسية مفرطة ازاء المسألة التي لا مبالغة في ان تسميها بعض الصحف «الأجرام الطبي» ولو من غير قصد.

فاذا كان العقل البشري مستعدا للقبول بفكرة اقدم المجرمين المنحرفين على ازمات الارواح البشرية، فهو لا يستطيع على الاطلاق قبول فكرة ان يأتي هذا القتل على ايدي الاطباء المفترض بهم حماية واتخاذ حياة المريض وليس ازماعها.. ولو عن غير قصد.

**مرض الاقزام**

ماهي هرمونات النمو النخامية هذه؟ هناك حالات في قصر القامة لدى بعض الاطفال يكون السبب فيها عائدا الى نقص هرمون النمو الذي تقوم بافرازه غيبية الغدة النخامية. وهي غدة صغيرة تقع في الدماغ.. والاطفال المصابون بهذا النقص الهرموني تبقى قامتهم عندما يكبرون دون المتر الواحد اجمالا، وتصل الى المائة وعشرين سنتيمترا كحد أقصى في بعض الحالات.

في عام ١٩٥٨ كان العالم الأمريكي «ديفيد رابين» اول من قام بمحاولة علاج قصر القامة بحقن من هرمونات النمو. وبما ان الغدة النخامية هي المصدر الوحيد لهرمونونات النمو، وبما انه لا غدد موازية لها لدى السلالة الحيوانية، وبما انه لا يمكن البحث بغدة نخامية لدماغ انسان حي، فقد كانت غندا لامعة الموتى هي المصدر الوحيد الممكن لتلك الهرمونونات.

ابتكار الدكتور رابين جاء انجازا مهما على المستوى الطبي، سيما وان حقنه نجحت فعلا في تحويل عدد من الاقزام الى اشخاص عاقلين ذوي قامات طبيعية.

لكن ماذا عن الجانب الاخلاقي؟ والمساهلة الأمريكية لطبنت في حينه في الكلام عن «معمجة استخدام فصل الجثث في الصناعات الصيدلانية».

على ان المشكلة الاساسية تكمن في التقنية الطبية الخاصة جدا والمعقدة جدا الواجب اتباعها في علاج الهرمونونات النخامية والتي قد يتسبب ادنى خطأ فيها في مضاعفات كوارثية.. ذلك ان علاج لولد القزم او القصر القامة لا يتم بحقنة واحدة بل بسلسلة طويلة من الحقن المتتالية على امتداد سنة بأكملها على الاقل.. وبحيث ان علاج ولد واحد يستلزم مالا يقل عن خمسين غدة نخامية.. اي ان المطلوب هو خمسون جثة على الاقل لعلاج ولد واحد.. وهذا يعني ضرورة تخزين الغدد النخامية المستخلصة من ادمغة الموتى لاستخدام عصارتها من الهرمونونات عندما تدعو الحاجة.

وبماكاننا ان نتصور ماذا يمكن ان يحدث في حال تصببت تقنيات التبريد والتخزين او استحلاب او الحقن بطفل او فساد تلك الغدد المأخوذة اساسا من موتى.

**دور الدولة**

من جهتهم، ظل الفرنسيون حذرين ومتريدين في البداية ازاء هذه العلاجات النخامية. والواقع ان جمعية فرنسا - النخامية لم تتأسس رسميا الا في عام ١٩٧٢، اي بعد خمسة عشر عاما من انتشارها في أمريكا، ويصعب القانون الصادر في عام ١٩٠١، فإن مشاركة الدولة في عضوية تلك الجمعية كانت الزامية.. وهذا ما يعني بكل بساطة ان الدولة الفرنسية هي الواقعة في نفس الاتهام الآن في فضيحة «الاربعة والعشرين ضحية طبية».

غير ان مصادر وزارة الصحة الفرنسية المعنية مباشرة في هذه القضية تحاول التلمس من المستشفيات على اساس ان مشاركة الدولة في الجمعيات العلمية او الطبية هي مشاركة شكلية فقط حيث من الطبيعي ان تترك الدولة الكلمة الاخيرة لاصحاب الاختصاص.

وفي تقارير سرية، ان الجمعية النخامية في عام ١٩٨٠ قد طلبت من البروفيسور «لوك موتاتني» رايه بالمضاعفات التي يمكن ان يتسبب بها استخدام الهرمونونات النخامية، وكان جوابه ان هناك احتمالا ولكن شديدا بظهور مرض «غرورثفيلد جاكوب» النادر الحصول جدا والذي لا يتجاوز معدل ضحاياه في فرنسا معدل الواحد على عشرة الاف والذي كان لا يزال مرضا مجهول الطبيعة والسبب حتى ذلك الحين، كل ما كان معروفه عنه هو احتمال حدوثه بقل بروتين «فاسه» وهو ما يستحيل كشفه في أي اختبار وقائي، بالإضافة الى الصعوبة البالغة في محاولات عزله.

**إني أنهم..**

محامية عائلة الفتى «بنزيان» السيدة «موري» تنسك بهذه النقطة بالذات كمنطلق رئيسي لهجومها الاعلامي الاتهامي على اطباء النخامة الفرنسية. تقول «كان عليهم ان يبادروا منذ عام ١٩٨٠ اذن الى وقف استخدام الهرمونونات او اتخاذ تدابير احترازية على الاقل عند جميعها وتخزينها».

والواقع ان الجمعية لم تكن اعمت بتحذيرات تقرير البروفيسور «مونتاتني» سوى على الورق فقط. اما على أرض الواقع، فقد استمرت عمليات تجميع الغدد النخامية من ادمغة الجثث كما هي وبهجس واحد فقط هو الحصول على أكبر كمية ممكنة منها فقط، وبدون أي تركيز على الاسباب التي ادت الى وفاة اصحابها.

وبحسب ما هي مألوفه، فإن القسم الاعظم من الغدد النخامية كان يأتي من للمستشفيات الباريسية التي تضم اهل نسبة من أسرة مرضى الاعصاب.. وهذا ما كان يجب ان تتلافاه بأي ثمن.

وكما يقول الدكتور «جوب» «كان علينا ان نلاحظ ان جميع الاسباب النخامية كانت حصلت بين يناير ١٩٨٤ ومايو ١٩٨٥.. وهي الفترة التي استورد فيها معهد باستور ستين بالمائة من النخاميات من المستشفيات الواقعة في شرقي فرنسا».

وحسبما يوضح البروفيسور «مكيم شوارتر» مدير معهد باستور، فإن كل واحدة من الغدد النخامية كانت تصل الى كبسولة متعزلة. غير ان هذا التدبير الاحترازي يصعب بلا جدوى على الإطلاق، عندما نعلم ان الخبراء الفرنسيين يعمدون الى خلط ما يقارب الالف غدة نخامية لتسهيل عمليات استحلاب هرمونات النمو المطلوبة منها. ومعنى ذلك بكل بساطة انه يكفى ان تكون هناك غدة واحدة مصابة فقط لكي تلوث والطحبة الهرمونية بأكملها.

تصنيف الحامية «موري» من جهة اخرى فإنه كان على النخاميين الفرنسيين ان يتحاطروا بنوع خاص اعتبارا من نيسان / ابريل ١٩٨٥ عندما وصلت من الولايات المتحدة انباء عن وفاة ثلاثة اطفال كانوا يتلقون علاجات بهرمونات النمو النخامية. ثلثها انباء من حالتها وفاة مماثلتين حصلتا في إنجلترا في اواخر العام نفسه.

وتتساءل الحامية «موري» لماذا لم تقل فرنسا مثل الولايات المتحدة وبريطانيا اللتان اوقفتا على الفور، واعتبرا من مطلع ١٩٨٦ أي علاج بالهرمونونات المستخلصة من الغدد النخامية بانتظار التوصل الى ابتكار هرمونات تركيبية اصطناعية مأمونة العقاب بدل الاستمرار في الاستمرار والمخاطرة بحيات الاطفال الاقزام؟

**إنذار المرضى**

والواقع ان اطباء النخامة الفرنسيين كانوا قد قرروا الاستمرار في اعمالهم بعد مداوات طويلة فيما بينهم توصلوا خلالها الى امكانية الورق بسلامة الغدد النخامية من خلال التأكد من عدم وجود ذرات يابوية ميكروسكوبية مترسبة في ميوعة الحبة المستخلصة منها.. وهذا ما جعلهم بالتالي يتأخرون في اعتماد الهرمونونات التركيبية حتى عام ١٩٨٧.

ويقول البروفيسور «جوب» لقد كان جميع اطباء في فرنسا متقنين على استخدام امكانية حصول اية مضاعفات، طالما لم تكن قد حصلت معهم ولو حالة وفاة واحدة على الاقل.

لكن، تقول الحامية «موري» كان عليهم انذار مرضاهم بذلك على الاقل، علما بان اياها من اهل الاطفال الذين خضعوا لعلاجات بالهرمونونات النخامية بعد عام ١٩٨٥ لم يسمحوا باسم مرضى «غرورثفيلد - جاكوب» الا بعد تقادم القضية الى المستوى القضائي في وسائل الاعلام اعتبارا من اواخر يولييه الفاتحة فقط.

والحامية «موري» تحفظ بتسجيل صوتي يقول فيه رئيس جمعية فرنسا - النخامة خلال جمعية عمومية عقدتها جمعية «تطويل القامة» الفرنسية في الثامن من يولييه ١٩٨٥: ان الولايات الثلاثة التي حصلت في الولايات المتحدة عائدة الى تثنى مستوى التقنية العلاجية الهرمونية الأمريكية والقياس على التقنية الفرنسية.. وهذا استهتار بالغ حقا.. من طبيب كبير مسئول.

ومن هنا، قلدي حصول اول وفاة بالهرمونونات النخامية في فرنسا، في عام ١٩٨٩ كان لابد من انتقاص اكثر من ستة لاعلان الاعتراف الطبي الرسمي والعلمي بأن الوفاة نجمت عن مرض «غرورثفيلد - جاكوب».

من يتحمل اذن مسئولية العدة الاف من الاطفال الذين تلقوا علاجات نمو هرمونية في فرنسا خلال عام ١٩٨٨ / ١٩٨٩ ولماذا لم يفكر احد بمحاولة تحليل وتصنيف العينات الهرمونية تلافيا لظهور وفيات اخرى بين الاطفال القصار؟

جمعية «تطويل القامة» تلقى تهمة القصور والامغال على وزارة الصحة الفرنسية بصورة اساسية. وهذا ما يترتب باحتمال تحول هذه الفضيحة الطبية الى قضية سياسية قد تعجز الحكومة الفرنسية الجديدة من الداخل.. علما بان قتلة كنهه ان تفرض الرئيس الاشتراكي على الاطلاق، سيما وان المازق الطبي الذي تواجهه حكومة البيئية الراهنة ليس سوى ارب من حكومات الاشتراكية التي سبقتها منذ العام ١٩٨٦ على الاقل.

ويانتظر جلاء الامور بصورتها النهائية، ليوحت ان امال الاطفال الاقزام الفرنسيين بدأت بمارسون مايشيه للمقاومة غير الملمة لعلاجات هرمونات النمو النخامية.. وعلى اساس ان قصر القامة يبقى افضل الف مرة من تقصير العمر.. على ايدي الاطباء!!

(خاص.. من اوريت برس)



يستخرجون الهرمونونات من المخ.

بنك عمان المحدود  
Bank of Oman Limited  
اكتشف الفرق



○ الشراية.. تؤثر  
على سلامة الجهاز  
الهضمي

## متاعب وامراض الجهاز الهضمي.. في مواجهة طبية صريحة جدا المشاكل الهضمية اكثر شيوعا في المجتمعات العربية بسبب السلوك الغذائي

«أخترني يادكتور.. لماذا أنا في خصام دائم مع بطني.. أقصد مع جهاز الهضمي؟.. أشعر دائما بعسر الهضم.. بانتفاخ شديد.. بالآم في أعلى البطن.. وأشعر أحيانا بالغثيان.. ويضط على الصدر وحوضه زائفة.. لماذا كل هذه المتاعب؟»

الوظيفية التي تؤدي إلى الاضطرابات  
الوظيفية للجهاز الهضمي.  
التدخين.. والتخمة

يضيف الدكتور قاسم العموم:  
معظمنا يأكل أكثر من طاقته وأكثر  
من حاجته اليومية بعشرين أو ثلاث  
مرات.. إلى درجة التخمة.. فنحن  
نأكل للنشبع.. ونأكل للنشبع.. ونأكل  
لنحلق بمناسباتنا السعيدة.. ونأكل  
على سبيل الجمالة.

ونحن لانهتم كذلك بالذهاب إلى  
دورات المياه في مواعيد منتظمة..  
ولاندرج جهازنا الهضمي على إخراج  
مائه من فضلات في مواعيد محددة..  
وهذا يؤدي إلى الإصابة بالاسهال

والذي يؤدي مع تكرار الإصابة به  
إلى الإصابة بكسل في القولون  
والجهاز الهضمي.. والاسهال  
المتكرر يؤدي أيضا إلى البدانة.

والتدخين أيضا له تأثير كبير على  
الجهاز الهضمي سواء بشكل مباشر  
على المعدة حيث تتحلل بعض المواد  
الضارة في دخان السجائر وباللعاب  
وتصل إلى الأغشية المخاطية المبطنه  
وتبقى المواد الغذائية الأخرى بدون  
هضم حتى يتم الانتهاء من تحليل أو  
تخمين الجهاز.. مما يؤدي إلى تخمة

وقازات وشعور بالانتفاخ بالإضافة  
إلى الشعور بالكسل وتعب الجسم  
والإجهاد والانتفاخ والكسل  
الفكري.

وتناول الأدوية بدون إشراف طبي  
مناسب يمكن أن يؤثر تأثيرا ضاراً  
على الجهاز الهضمي.. مثل أدوية  
مضادات الالتهاب كالكورتيكوستيرويدات  
ومضادات الروماتيزم وآلام  
المفاصل.. حيث تؤثر سلباً على  
الأغشية المخاطية المبطنه للمعدة..  
ويشعر المريض بالحوضه الزائدة

ويعرضه للمرض بالحوضه الزائدة  
والقرحة.. وخصوصاً في قرحه أو  
قمة المعدة.

يضيف الدكتور قاسم العموم أن  
عدم تنظيم النوم.. وعدم تنظيم  
ساعات الراحة وساعات العمل..  
وتناول العشاء في وقت متأخر من  
الليل.. والسهر الزائد.. كلها عوامل  
تؤدي إلى اضطراب في وظائف الجهاز  
الهضمي من خلال التأثير على  
الجهاز العصبي.. فالسهر يؤدي إلى  
زيادة في إفراز الحمض المعدي..  
ويؤدي إلى حركة زائدة في الجهاز  
الهضمي.. وبينما النوم يمنع كل  
أجهزة الجسم ماستحاجه من  
الراحة.. بما في ذلك الجهاز الهضمي.

وتناول الأدوية بدون إشراف طبي  
مناسب يمكن أن يؤثر تأثيرا ضاراً  
على الجهاز الهضمي.. مثل أدوية  
مضادات الالتهاب كالكورتيكوستيرويدات  
ومضادات الروماتيزم وآلام  
المفاصل.. حيث تؤثر سلباً على  
الأغشية المخاطية المبطنه للمعدة..  
ويشعر المريض بالحوضه الزائدة

ويعرضه للمرض بالحوضه الزائدة  
والقرحة.. وخصوصاً في قرحه أو  
قمة المعدة.

يضيف الدكتور قاسم العموم أن  
عدم تنظيم النوم.. وعدم تنظيم  
ساعات الراحة وساعات العمل..  
وتناول العشاء في وقت متأخر من  
الليل.. والسهر الزائد.. كلها عوامل  
تؤدي إلى اضطراب في وظائف الجهاز  
الهضمي من خلال التأثير على  
الجهاز العصبي.. فالسهر يؤدي إلى  
زيادة في إفراز الحمض المعدي..  
ويؤدي إلى حركة زائدة في الجهاز  
الهضمي.. وبينما النوم يمنع كل  
أجهزة الجسم ماستحاجه من  
الراحة.. بما في ذلك الجهاز الهضمي.

وتناول الأدوية بدون إشراف طبي  
مناسب يمكن أن يؤثر تأثيرا ضاراً  
على الجهاز الهضمي.. مثل أدوية  
مضادات الالتهاب كالكورتيكوستيرويدات  
ومضادات الروماتيزم وآلام  
المفاصل.. حيث تؤثر سلباً على  
الأغشية المخاطية المبطنه للمعدة..  
ويشعر المريض بالحوضه الزائدة

ويعرضه للمرض بالحوضه الزائدة  
والقرحة.. وخصوصاً في قرحه أو  
قمة المعدة.

يضيف الدكتور قاسم العموم أن  
عدم تنظيم النوم.. وعدم تنظيم  
ساعات الراحة وساعات العمل..  
وتناول العشاء في وقت متأخر من  
الليل.. والسهر الزائد.. كلها عوامل  
تؤدي إلى اضطراب في وظائف الجهاز  
الهضمي من خلال التأثير على  
الجهاز العصبي.. فالسهر يؤدي إلى  
زيادة في إفراز الحمض المعدي..  
ويؤدي إلى حركة زائدة في الجهاز  
الهضمي.. وبينما النوم يمنع كل  
أجهزة الجسم ماستحاجه من  
الراحة.. بما في ذلك الجهاز الهضمي.

وتناول الأدوية بدون إشراف طبي  
مناسب يمكن أن يؤثر تأثيرا ضاراً  
على الجهاز الهضمي.. مثل أدوية  
مضادات الالتهاب كالكورتيكوستيرويدات  
ومضادات الروماتيزم وآلام  
المفاصل.. حيث تؤثر سلباً على  
الأغشية المخاطية المبطنه للمعدة..  
ويشعر المريض بالحوضه الزائدة

ويعرضه للمرض بالحوضه الزائدة  
والقرحة.. وخصوصاً في قرحه أو  
قمة المعدة.

يضيف الدكتور قاسم العموم أن  
عدم تنظيم النوم.. وعدم تنظيم  
ساعات الراحة وساعات العمل..  
وتناول العشاء في وقت متأخر من  
الليل.. والسهر الزائد.. كلها عوامل  
تؤدي إلى اضطراب في وظائف الجهاز  
الهضمي من خلال التأثير على  
الجهاز العصبي.. فالسهر يؤدي إلى  
زيادة في إفراز الحمض المعدي..  
ويؤدي إلى حركة زائدة في الجهاز  
الهضمي.. وبينما النوم يمنع كل  
أجهزة الجسم ماستحاجه من  
الراحة.. بما في ذلك الجهاز الهضمي.

وتناول الأدوية بدون إشراف طبي  
مناسب يمكن أن يؤثر تأثيرا ضاراً  
على الجهاز الهضمي.. مثل أدوية  
مضادات الالتهاب كالكورتيكوستيرويدات  
ومضادات الروماتيزم وآلام  
المفاصل.. حيث تؤثر سلباً على  
الأغشية المخاطية المبطنه للمعدة..  
ويشعر المريض بالحوضه الزائدة

ويعرضه للمرض بالحوضه الزائدة  
والقرحة.. وخصوصاً في قرحه أو  
قمة المعدة.

يضيف الدكتور قاسم العموم أن  
عدم تنظيم النوم.. وعدم تنظيم  
ساعات الراحة وساعات العمل..  
وتناول العشاء في وقت متأخر من  
الليل.. والسهر الزائد.. كلها عوامل  
تؤدي إلى اضطراب في وظائف الجهاز  
الهضمي من خلال التأثير على  
الجهاز العصبي.. فالسهر يؤدي إلى  
زيادة في إفراز الحمض المعدي..  
ويؤدي إلى حركة زائدة في الجهاز  
الهضمي.. وبينما النوم يمنع كل  
أجهزة الجسم ماستحاجه من  
الراحة.. بما في ذلك الجهاز الهضمي.

وتناول الأدوية بدون إشراف طبي  
مناسب يمكن أن يؤثر تأثيرا ضاراً  
على الجهاز الهضمي.. مثل أدوية  
مضادات الالتهاب كالكورتيكوستيرويدات  
ومضادات الروماتيزم وآلام  
المفاصل.. حيث تؤثر سلباً على  
الأغشية المخاطية المبطنه للمعدة..  
ويشعر المريض بالحوضه الزائدة

ويعرضه للمرض بالحوضه الزائدة  
والقرحة.. وخصوصاً في قرحه أو  
قمة المعدة.



د. قاسم العموم

نحن أكثر شعوب العالم  
استهلاكاً للشوكلات والخبز والأرز  
والعكبرية.. وللسكريات.

الافراط في تناول المنبهات.. مثل  
الشاي والقهوة  
الافراط في استعمال عذبة  
اصناف من التوابل أو البهارات..  
وكثيراً ما تستعمل عذبة اصناف من  
التوابل لاعداد الصنف الواحد من  
اصناف الطعام.

قلة تناول الخضروات والفاكهة  
الطازجة.

الانسان العربي يعاني من  
مشاكل هضمية أكثر من الانسان  
الأوروبي والأمريكي.. وهذا يرجع  
إلى حد كبير إلى النظام الغذائي  
للطعام.

هناك كذلك التوتر النفسي والقلق  
الذي يعيشه الانسان في المجتمعات  
العربية.. فنحن في الغالب نعانى أكثر  
من عدم الاستقرار.. وعدم الراحة  
النفسية والكافية.. وهذا يقلل من  
كفاءة الجهاز الهضمي ككل.. سواء

من ناحية الإفرازات  
الهضمية أو الحركة

التي تتناول الخضروات والفاكهة  
الطازجة.

الانسان العربي يعاني من  
مشاكل هضمية أكثر من الانسان  
الأوروبي والأمريكي.. وهذا يرجع  
إلى حد كبير إلى النظام الغذائي  
للطعام.

هناك كذلك التوتر النفسي والقلق  
الذي يعيشه الانسان في المجتمعات  
العربية.. فنحن في الغالب نعانى أكثر  
من عدم الاستقرار.. وعدم الراحة  
النفسية والكافية.. وهذا يقلل من  
كفاءة الجهاز الهضمي ككل.. سواء

من ناحية الإفرازات  
الهضمية أو الحركة

التي تتناول الخضروات والفاكهة  
الطازجة.

الانسان العربي يعاني من  
مشاكل هضمية أكثر من الانسان  
الأوروبي والأمريكي.. وهذا يرجع  
إلى حد كبير إلى النظام الغذائي  
للطعام.

هناك كذلك التوتر النفسي والقلق  
الذي يعيشه الانسان في المجتمعات  
العربية.. فنحن في الغالب نعانى أكثر  
من عدم الاستقرار.. وعدم الراحة  
النفسية والكافية.. وهذا يقلل من  
كفاءة الجهاز الهضمي ككل.. سواء

من ناحية الإفرازات  
الهضمية أو الحركة

التي تتناول الخضروات والفاكهة  
الطازجة.

الانسان العربي يعاني من  
مشاكل هضمية أكثر من الانسان  
الأوروبي والأمريكي.. وهذا يرجع  
إلى حد كبير إلى النظام الغذائي  
للطعام.

هناك كذلك التوتر النفسي والقلق  
الذي يعيشه الانسان في المجتمعات  
العربية.. فنحن في الغالب نعانى أكثر  
من عدم الاستقرار.. وعدم الراحة  
النفسية والكافية.. وهذا يقلل من  
كفاءة الجهاز الهضمي ككل.. سواء

من ناحية الإفرازات  
الهضمية أو الحركة

التي تتناول الخضروات والفاكهة  
الطازجة.

الانسان العربي يعاني من  
مشاكل هضمية أكثر من الانسان  
الأوروبي والأمريكي.. وهذا يرجع  
إلى حد كبير إلى النظام الغذائي  
للطعام.



إعداد:  
صلاح الحفناوي

## سؤال في الطب

### نقطة الدهون.. لعلاج البدانة وتحسين تناسب الجسم



سمعت كثيراً  
عن عمليات  
شفط الدهون..  
فهل جرى  
هذه العمليات  
في الإمارات؟  
ومهل تصلح  
لعلاج البدانة  
لنقطة الدهون؟  
هذه العمليات  
آمنة ولا ترتب  
عليها  
مضاعفات؟  
فأنا قلقة في  
البدانة  
والعشرين من  
العمر.. وأعاني  
من البدانة  
المفرطة مع عدم  
القدرة على اتباع  
نظام غذائي

وقد علمت أن عمليات شفط الدهون يمكن أن تساعد كثيراً.  
(س. أ. س. أبو عيسى)

عزيزنا الرسالة على الدكتور مجدي لؤيس فانوس لخصائي الجراحة العامة.. وأحد  
المتخصصين في عمليات شفط الدهون الذي أكد في بداية اجابته أن هذا النوع من  
العمليات شاع استخدامه على نطاق واسع في عام ١٩٧٥.. حيث تتم عملية شفط الدهون  
باستخدام جهاز إلكتروني خاص.. ومنذ عدة سنوات تبني جراح التجميل الغربيين السلي  
البروفيسور فونوين تقنية سحب الدهون بطريقة يدوية وباستخدام سرجية مصممة  
لنقطة خاصة لهذا الغرض.. وهي الطريقة التي تحقق نتائج أفضل وتتم الجراحات لمزيد  
من القدرة على التحكم.. وفي البداية كانت عملية شفط الدهون تستخدم للأشخاص الذين  
يعانون من تجمع دهني في أماكن معينة من الجسم يؤدي إلى الإخلال بتناسق اجزائه  
كما يسبب ألماً ومضاعفات نفسية شديدة.. مثل تجمع الدهون في منطقة الصدر عند  
الرجال.. أو في بعض مناطق البطن أو الظهر أو الأرباع عند السيدات.

ثم تطورت هذه عمليات شفط الدهون مع تقدم الوسائل التكنولوجية وتجنب سحب  
كميات كبيرة من الدم من الدهون.. وأصبحت تستخدم كعلاج مساعد في عمليات  
البدانة الشديدة.. حيث أصبح في إمكان سحب كمية كبيرة من الدهون في العملية  
الواحدة تتراوح بين ١٢ و ٢٠ لتر بدون أي مضاعفات وبدون تعريض الجسم إلى فقد  
كمية مؤثرة من الدم من الدهون للشمس.. ويمكن تكرار العملية للشخص الواحد  
بفاصل زمني حوالي ٢ أشهر.. ويمكن النتائج جيدة جداً إذا التزم الشخص الذي تجري  
له العملية بنظام غذائي مناسب.. ويضيف الدكتور مجدي لؤيس فانوس أنه أصبح الآن  
هناك نوعان من عمليات شفط الدهون.. الأول لعلاج البدانة المفرطة.. والثاني لعلاج  
حالات عدم التناسق في الشكل العام للجسم نتيجة تراكم الدهون في مناطق دون أخرى..  
وهناك استخدامات تجميلية أخرى لعمليات شفط الدهون.. ومنها على سبيل المثال  
شفط كمية صغيرة من الدهون من منطقة الوجه وإعادة تشكيلها في منطقة أخرى من  
جسم نفس الشخص لعلاج بعض المشاكل التجميلية مثل تجاعيد الجلد في الوجه  
واليد.. وتتم هذه العملية بأنها آمنة تماماً ولا تسبب أية مضاعفات حيث أنها  
تستخدم دهوناً من جسم الشخص نفسها في منطقة المعالجة في جسم الشخص نفسه  
مما لا ينتج عنه رفض الجسم للدهون أو أية مضاعفات مناعية تلك التي يحدث  
عند استخدامها مواد مصطنعة.. ويتم عملية شفط الدهون تحت مخدر كل في  
الحالات التي تتطلب سحب كمية كبيرة منها.. ويمكن استخدام المخدر الموضعي في  
حالات سحب الدهون من الأكياس الدهنية التي تظهر في بعض مناطق الجسم.

المعدة لآلام على المريضي في المستشفى حوالي ٢٤ ساعة.. ويحتاج إلى  
استخدام حزام ضاغط لمنع نزول الجك بعد سحب الدهون ويستمر ذلك حتى يأخذ  
الجهد الوضع المطلوب.

ومن مظاهر النظام الغذائي  
والعادات الغذائية الغير السليمة:  
● استعمال الزيوت والدهون  
بكثرة في الأطعمة.

## القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية شئون الأفراد

### دعوة المواطنين والمواطنات للعمل في المجال الفني للمهن الطبية

[١] مديرية الخدمات الطبية تتيح الفرصة لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة لتقديم عمل (شريف) لخدمة أبناء  
الوطن بالانضمام إلى صفوف القوات المسلحة وعلى مرتب الخدمات الطبية / مدرسة الخدمات الطبية وهي تفتح المجال  
لأمام الأخوة والأخوات من أبناء الدولة وتقوم بإعدادهم وتأهيلهم في المجال الفني للمهن الطبية وتتيحهم للعمل  
الإنساني النبيل لخدمة أخوانهم في القوات المسلحة، وتدعوهم للتجديد ضمن الشروط الآتية:

أ- أن يكون المتقدم من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة ويشمل التجنيد الجسدي (الذكور والاناث).  
ب- ألا يقل السن عن (١٨) عاماً ولأكثر من (٢٥) عاماً.  
ج- ألا يقل المستوى الدراسي عن الثانوي العامة وينجاح.

د- أن يجتاز الفحص الطبي المقرر بنجاح.  
هـ- أن يكون المتقدم حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه بجناية أو جرمه بخلة بالشرف والامانة.  
و- ألا يكون قد طرد من أنشآت المؤسسة لأي سبب كان.

ز- بالنسبة للاناث تؤخذ موافقة ولي الأمر على التجنيد كما تؤمن المجندين بشكل داخلي بالقرب من المدرسة.  
[٢] يشترك المجنود بالدورات التالية:  
أ- دورة تعريض قانوني  
ب- دورة فني أشعة  
ج- دورة صيدلة  
د- دورة فني مختبر.

[٣] تمنح للفرجين شهادة الببلوم في التخصص الذي اختار فيه بعد اجتياز الدورة بنجاح.  
[٤] يسبق الدورات الفنية اعلاه دورات تمهيدية بمدة ثمانية ايام لتقوية اللغة الإنجليزية باللغة الإنجليزية.  
[٥] سيتم تحديد الرتب للمتقدمين حسب الانظمة للتربية في القوات المسلحة لتجنيد المواطنين.

[٦] اخي المواطن / اخوتي للمواطنة: دعوة للبطانة والأول تقديمكم لكم مديرية الخدمات الطبية ونرحب بكم دائماً  
بقائكم بالانضمام إلى صفوف القوات المسلحة.  
[٧] على الأخوة والأخوات الراغبين مراجعة مديرية الخدمات الطبية في معسكر مديرية الخدمات الطبية خلال ساعات  
الدوام الرسمي مصطحبين معهم الأوراق الثبوتية الآتية:

أ- جواز سفر ساري المفعول  
ب- خلاصة قيد الهوية  
ج- شهادة الدراسة الثانوية مصدقة حسب الأصول  
د- شهادة حسن السيرة والسلوك من الجهات المختصة  
هـ- شهادة حسن سير وسلوك مدرسية  
و- موافقة ولي الأمر بالنسبة للاناث  
ز- عدد (٨) صور شخصية  
[٨] يبدأ التسجيل اعتباراً من تاريخ الإعلان.

مع تصات مديرية التوجيه القوى

## حقائق مهمة حول الكبسولة الدوائية الذكية الكبسولة لاتصلح لتعاطي الانسولين.. لتأثره بالاحماض المعدية

الدواء.. ويعمده نفاذ الدواء تماماً بعد  
البلع المبررة والمبرجة للكبسولة فتخرج  
إلى شكلها الأول لحظة ابتلاعها وتخرج  
تتقاسم مع المعدة.

سأنا يحدث لو أن مريضاً ابتلع  
كبسولة تحتوي على دواء معين ويحدث  
مفعولها لمدة طويلة.. שהוא ٤٥ يوماً  
على سبيل المثال.. وعلى الطبيب المعالج  
غرضه وقف العلاج بهذا الدواء قبل  
انتهاء المدة المحددة لخروج الكبسولة  
من المعدة.. كيف سيتم التصرف في  
هذه الحالة؟

فهذه حالة نادرة جداً.. فالكبسولة  
تتعلق للمريض بعد التعرف على حالته  
واحتياجاته العلاجية بدقة ومدة العلاج  
الطويلة.. ولكن في حالة حدوث هذا  
الافتراض يمكن إخراج الكبسولة  
بالوسائل الطبية المعروفة ويمكن إلغاء  
عمل الكبسولة في أي وقت.

متكررة من الأدوية ولتقارب زمنية  
طويلة.. وهي تصلح لبعض أنواع  
الأدوية التي تعطي للمريض جرعات  
صغيرة مثل أدوية المفاصل والهرمونات  
وغيرها.

هل تصلح الكبسولة الجديدة لتعاطي  
الانسولين في حالة مريض السكري  
التي يتخلص من عذاب الحقن  
اليومي؟

هنا مشكلة هرمون الانسولين أنه  
يتأثر بالعصارات المعدية بحيث يفقد  
مفعوله.. ولذلك لا يمكن تعاطيه بالفم  
سواء بالكبسولة الدوائية الجديدة أو أي  
وسيلة أخرى.

كيف تبقى الكبسولة الدوائية في  
المعدة لأسابيع عديدة دون أن تخرج مع  
الطعام المهضوم؟  
— عند بلع الكبسولة يتحور شكلها  
بطريقة آتوماتيكية بحيث لا تخرج من  
المعدة طالما تحتوي على أي قدر من  
الانسولين.

وسؤال من قاري.. بعد طرح  
الكبسولة الدوائية الجديدة في الأسواق..  
هل يستطيع أي مريض تعاطيها والدواء  
الذي يتناوله.

يجيب الدكتور فاروق صقر: لا  
بالطبع فزمنية معدل انطلاق الدواء من  
الكبسولة ومدة بقائها في المعدة يتم أثناء  
التصنيع حيث يتم الانتاج وفق الاحتياج  
ولتقارب زمنية محددة.. بمعنى أن  
الكبسولة تتصلب إلى المريض محتوية  
على الدواء ومبرجة.. فهذه العملية  
المعددة لآلام على المريضي في المستشفى  
المعالج أو الأشعة الطبية.. وبالتالي  
المريض نفسه.

وسيلة.. فقط  
ماهي الأمراض التي تعالجها  
الكبسولة الدوائية الجديدة؟  
— الكبسولة لاتعالج أي مرض.. فهي  
ليست دواء.. وإنما وسيلة لتوصيل  
الدواء بهدف بشكل أساسي إلى التغلب  
على مشكلة تعاطي جرعات يومية  
لعدة أيام.

قد يكون ذلك قريباً.. والأمم يتوقف  
على الاتفاق مع إحدى الشركات العالمية  
لتصنيعها على مستوى تجاري.. وهناك  
تقارب مع إحدى الشركات على ذلك في  
الوقت الحالي.

اليس هناك احتمال أن تتأثر  
الكبسولة من بقائها الطويل داخل المعدة  
والذي يمتد لعدة أسابيع أن تتأثر  
بالاحماض المعدية وتتغير مما يعرض  
المريض لشكل محتمل.. هذا الاحتمال  
غير وارد على الإطلاق.. فالأداة  
المستخدمة في تصنيع الكبسولة لاتتأثر  
أبداً بأي من عصارات الجهاز  
الهضمي.. وقد أجريت تجارب طويلة  
للتأكد من ذلك.

هل يمكن استخدام الكبسولة الدوائية  
الجديدة لتناول أدوية المضادات  
الحيوية.. بحيث يأخذ المريض كبسولة  
واحدة بدلاً من كبسولة كل ٦ ساعات  
لعدة أيام.

فيكون ذلك قريباً.. والأمم يتوقف  
على الاتفاق مع إحدى الشركات العالمية  
لتصنيعها على مستوى تجاري.. وهناك  
تقارب مع إحدى الشركات على ذلك في  
الوقت الحالي.

اليس هناك احتمال أن تتأثر  
الكبسولة من بقائها الطويل داخل المعدة  
والذي يمتد لعدة أسابيع أن تتأثر  
بالاحماض المعدية وتتغير مما يعرض  
المريض لشكل محتمل.. هذا الاحتمال  
غير وارد على الإطلاق.. فالأداة  
المستخدمة في تصنيع الكبسولة لاتتأثر  
أبداً بأي من عصارات الجهاز  
الهضمي.. وقد أجريت تجارب طويلة  
للتأكد من ذلك.

هل يمكن استخدام الكبسولة الدوائية  
الجديدة لتناول أدوية المضادات  
الحيوية.. بحيث يأخذ المريض كبسولة  
واحدة بدلاً من كبسولة كل ٦ ساعات  
لعدة أيام.











أوراق ثقافة

# حيرة الشباب

## بين البحث عن المعنى والسعى الى المكانة

### هنا نلتقى الأدب والجمهور

بقلم: حسن علي شمس الدين

هل خلق الأدب بصورة عامة، والشعر بصورة خاصة، جمهوراً؟ هل تلقى أيدي الجمهور روايتي الشعر التي لا تعد ولا تحصى، بأشكالها وألوانها وأغلفتها الجميلة البراقة من رفوف المكتبات... مثلاً تنطق بشوق وشغف ونهم شديد الكاسيت والفيديو والإعلام السينمائية وحتى علب السخان التي لا يكاد جيب يخلو منها؟ هذا السؤال بأبعاده وأبعاده ومعونه منحه أمام احتياحات الكتاب، المؤسسات الثقافية، نوادي الشعر والأدب، الصحف والمجلات والملاحق الأدبية (وما أكثرها في الوطن العربي الواسع الشاسع) لها لتكشف لنا سر هذا الفن. وحتى تكون صادقين مع الذات، وحتى لا نخدع أنفسنا، وأن ندفع ربهنا في كومة من القش اليابس كما تفعل النعامة حين تدفن رأسها في الرمال تهرباً من المسؤولية. لابد وأن يراجع كل كاتب وشاعر وكاتب عربي نفسه ويحدد دوره في هذه البقعة الخفيفة التي أوجدها هذا العصر بين وبين الجمهور العربي، أو بالأحرى الحاجز الذي يفصل بين الكاتب والقارئ البسيط الذي يعني في الشارع ثم يبدد ليشترى نسخة من مجلة ثقافية أو ديوان شعري... أو ذلك العامل المتناقص بإمكاناته المادية والمعيشية الذي لا يحسب له الأدب أي حساب، وعندما تعرف أصل الداء وسبب العلة وموضع المرض والألم، حينئذ تسارع إلى وضع الدواء على هذا الجرح المؤلم.

انزوا إلى الأسواق والمكتبات العامة أيها السادة، وفحصوا عن كمية مبيعات الكتب الأدبية بفنونها المختلفة جداً إن الأدب في تدهور مستمر وبات يفقد جمهوره ومتابعيه يوماً بعد يوم (لماذا؟) بخلاف سائر اتجاهات الفكرية والفنية الأخرى... فمفردك من سبيل المثال كتاب (حكاية بنت أسد) شريهان) كان مردوده نحو مليون جنيه خلال شهر واحد من توزيعه في الوطن العربي! بينما بقيت مئات بل آلاف النسخ من الشعرية وكتب القصة والدراسات الأدبية والنقدية والفكرية قائمة في ظلة المكتبات لا يتفق عليها أحد ولا تمت إليها يد قارئ، تتجرح للذرة والاسي وتواجه الأهمال والتسيان وتحتل عديم أقبال الناس سنين طويلة قاسية حتى تترك على عابها غبار الزمن أكاساً مكدسة. لا يباع منها في السنة ألف أو خمسة آلاف أو حتى مائتا نسخة (لماذا؟). أمر يدعو إلى الدهشة والألم والقلق في آن واحد. بل يشير إلى شيء مهم جداً وهو أن صناعة الأدب التي تتجامل عقلية القارئ وذوقه ومشاعره ولا تقيم وزناً لأهمية الشارع العربي وتجاهل الحساسات صناعية فاضلة مائة بالمائة وأن الشرور الأدبي بهذا الشكل خسارته مضمونة مسبقاً (ولا فائدة من وجود بعض الأخطاء الناجمة عن القلة جداً) ولك مسالة في غاية الخطورة يجب التنبه إليها وإعادة النظر والتقييم من جديد وبشكل جدي بل تتطلب دراسة وعملية سريعة ولا صار الأدب في المستقبل القريب كالغرب الذي يتفق بعيداً دون أن يستقبل بيت أحد أو يعطى قلب أحد. لاسيما وأن السوق مليء بالمنتجات المقلدة والمغرية وعلى رأسها ذلك الجهاز المسرحي المسمى (بالفيديو) الذي غزا البيوت والقلوب والعقول معاً، وسدقوني المسألة في مئتي الخطوة.

يمثل الشباب العربي نصف سكان الوطن العربي تقريباً، ومن هنا لابد لنا في أي تفكير مستقبلي أن نضع هذه الحقيقة موضع الاعتبار، غير أن المؤشرات السياسية والاقتصادية والثقافية تعكس حقيقة أخرى مأساوية، هي أن الشباب لم يوضعوا في الاعتبار بالقدر الكافي وللألم والفعل في السياسات العامة.

### بقلم: السيد ياسين

في أي نشاط سياسي، وبعضهم الآخر قد تجدونهم حركات سياسية أخرى نشطة سواء علمية أو سرية، في الحالة الأولى تكون مصداقاً لضرورة المشاركة السياسية لها آثار خطيرة، أهمها سلبية الجانب هام من المواطنين، مما يؤثر على

القيادة وفي مثل هذه الأحزاب تقوم الثقافة السياسية على أساس التثقيف، وفقاً لمذهب سياسي جامد ولا يتاح لهم أبداً حق المشاركة في صنع القرار، حتى على المستوى الحزبي، ومعنى ذلك استبعاد دواش غريضة من الشباب، الذين - لسبب أو لآخر - لا يؤمنون بالمعقيدة السياسية للحزب الواحد، ويضع هؤلاء الشباب قد يكونون إلى السلبية السياسية المطلقة، فلا يشتركون

## قانون وشروط مسابقة جائزة محمد تيمور للأبداع المسرحي

تلت الإدارة الثقافية بوزارة الإعلام والثقافة اشعاراً من الهيئة المصرية العامة للكتاب ببدء مسابقة محمد تيمور للأبداع المسرحي في عامها الرابع والتي تتوجه إلى الشباب المبدعين من أبناء الوطن العربي في مجال الكتابة للمسرح.

**قانون المسابقة:**

- \* تتشأ جائزة أدبية تذكارية، سنوية، للمبدعين من أدباء المسرح باسم الراحل محمد تيمور.
- \* التقدم للجائزة يتم عن طريق الإعلان عن مسابقة، بحق جميع الأدباء والكتاب العرب في مصر وخارجها أن يتقدموا إليها، بشرط ألا يتجاوز عمر المتقدم خمسة وثلاثين عاماً.
- \* يعلن عن المسابقة سنوياً في شهر يوليو (الذي شهد مولد محمد تيمور) وتقدم الأعمال المشتركة حتى آخر شهر أكتوبر، وتعلن نتيجة المسابقة يوم ٢٤ فبراير (شوايف وفاة محمد تيمور).
- \* تقدر الجائزة بمبلغ ٣٠٠٠ جنيه مصري للفائز واحد.

**شروط المسابقة:**

- \* والمجتمع، هو الموضوع المستلزم للمسرحيات التي تقدم إلى المسابقة.
- \* يشترط في المسرحية المتقدمة أن تتح قضية جادة، وأن تتم المعالجة الفكرية والفنية بالاستبارة والتجديد.
- \* ويشترط في المسرحية المقدمة أن تكون صالحة للعرض على الجمهور.
- \* تقبل المسرحيات المخطوطة (الكتوية بخط جيد)، والمنشورة التي لم يرض على نشرها أكثر من عام، من تاريخ إعلان المسابقة.
- \* يشترط في المسرحية المقدمة ألا تكون قد سبق فوزها بجائزة في مسابقة أخرى، ولم تعرض على المسرح.
- \* ترسل ثلاث نسخ من المخطوط أو الكتاب إلى حيوان لجنة الجائزة وهو الهيئة المصرية العامة للكتاب - شارع كورنيش النيل - رملة بلاق - مكتب السيد رئيس الهيئة.
- \* مسابقة جائزة محمد تيمور للأبداع المسرحي.
- \* يرفق مع النسخ اقراء يتوافق شرط السن بالنسبة للمتسابق، وعدم فوز المسرحية أي عرضها قبل التقدم إلى المسابقة.
- \* على أن يقدم المتسابق عمل مسرحي واحد في المسابقة، اللغة العربية هي لغة المسابقة، ويصحب كتاب الحماية المصرية المشاركة.
- \* لا يجوز للفائز بجائزة محمد تيمور للأبداع المسرحي أن يقدم للجائزة مرة أخرى.

**ملاحظة:**

- \* كتب بعض الروايات المسرحية، منها (الصلور في القفص) قدمت في فرقة فاطمة رشدي، ثم كتب بعدها رواية (عبدلستار أفندي) لفرقة منيرة المهدية كما قام بتعريب روايتي عن الفرنسية (الأيبي ليونارد) و (الفلز) وكتب أيضاً مسرحية الصلور في القفص والهاوية وأوبريت العشرة الطيبة.
- \* اتجه إلى مسرح الكوميديا، فقدم أوبريت العشرة الطيبة التي اقتبست من المسرحية الفرنسية الهولندية (ذو السنية الزرقاء) وفيها يتحكم عن حكم المالك في مصر، ونظم أغانيها بنوع خيري ولحنها سيد درويش وأخرجها عزيز عبد وقدمتها فرقة جيب الرياني عام ١٩٢٠م.
- \* وبمعا كتب رواية الهالوة وقدمتها فرقة ترقية للتمثيل (آل عكاشة) على مسرح الأزريكة.
- \* وتوفي في ٢٤ فبراير عام ١٩٢١ على اثر مرض لم يمهله أكثر من أيام معدودات.

### القيادة العامة للقوات المسلحة

#### مديرية الامداد والتوصين

**إعلان طرح مناقصة عامة**

رقم ٩٣/٧

**لتوريد قمرطاسية**

- ١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية الامداد والتوصين للموردين ذوي الكفاءة والتخصص والمرخص لهم والمسلحين لديها عن طرح مناقصة عامة رقم ٩٣/٧ لتوريد قمرطاسية.
- ٢- يمكن المصنوعين من الوثائق الخاصة بهذه المناقصة من مديرية المشتريات العامة للقوات المسلحة اعتباراً من يوم الأحد الموافق ١٩٩٣/٨/٢٢ مقابل دفع رسم غير قابل للرد مقداره (٥٠٠) خمسة مائة درهم.
- ٣- يحق لكل من مناقصة كاتبة مصرية غير مشروطة مقارنها ٥٠٪ من قيمة المناقصة السابقة للمقارن لمدة خمسة شهور، على أن تجدد تلقائياً حتى اكتمال اربعة مناقصات ولا تقبل الشكايات حتى ولو كانت مضافة.
- ٤- يكتب على المظاريف القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية المشتريات العامة والشرايف لجنة فتح المظاريف وقم المناقصة وتاريخ آخر موعد لتقديم المناقصة.
- ٥- تتودع المظاريف بخوفه بأشبع الآخر في صندوق المناقصات بوجود امام بوابة القيادة العامة في موعد لا يتجاوز الساعة التاسعة من صباح يوم السبت الموافق ١٩٩٣/١٠/١٠ مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي

### المعرض الثاني لعالم المفروشات والأجهزة المنزلية ٩٣

تقوم بتنظيمه شركة المعارض السعودية في الفترة من ٢-٧ جمادى الأولى ١٤١٤ هـ الموافق ١٧-٢٢ أكتوبر ١٩٩٣ م. في مركز جدة الدولي للمعارض حيث يضم المعرض أحدث الابتكارات والمنتجات:

- الأثاث المنزلي والمكتبي والمدرسي والجامعي.
- الأجهزة الكهربائية المنزلية والاستهلاكية بأنواعها.
- الأجهزة الإلكترونية بأنواعها.
- قنن الديكورات ومستلزماتها.
- أجهزة الهاتف والستراتلات والكاميرات.
- الأقمشة والمفروشات والسجاد والموكيت.
- تجهيزات المطابخ وكافة مستلزماتها.
- كافة مستلزمات ومفروشات الحدائق.
- كافة أنواع الأثاث المنزلية ومستلزماتها.

شركة المعارض السعودية:

هاتف: ٦٦٠٩٩٨٨/٦٥٥.٠٢٥٤ - فاكس: ٦٦٠٩٩٨٤/٦٥٥.٠٢٥٤

ص.ب: ٢٢٥٧٧ جدة ٢١٤١٦

مركز جدة الدولي للمعارض JEDDAH INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER

شركة المعارض السعودية SAUDI EXHIBITION COMPANY

الرجاء إرسال المزيد من المعلومات:

- ترغب في المشاركة بالمعرض رجاء إرسال معلومات إضافية.
- ترغب بزيارة المعرض رجاء إرسال بطاقة دعوة.
- الرجاء إرسال اسم شركتنا قائمة الشركات التي ترغب في الحصول على معلومات عن المعارض التي ستقام مستقبلاً.

إسم الشركة: ..... العنوان: ..... جهة الاتصال: ..... الهاتف: ..... التلصك/الفاكس: ..... الموقع: .....

### مطالوب

#### مكريرة تنفيذية

على مستوى عال من الكفاءة في مجال عملها. وإن تكون لديها الخبرة في التعامل مع أجهزة معالجة الكلمات والملم تام باللغتين العربية والانجليزية ويحدد الراتب حسب كفاءة وخبرة المتقدم للوظيفة وسوف يكون في حدود اربعة آلاف درهم بالإضافة إلى المزايا الأخرى المرتبطة بالوظيفة.

ترسل الطلبات مرفقة بالشهادات العلمية وشهادات الخبرة وصورة من جواز السفر وصورة شخصية إلى:

### مستأهل الوظيفة

الإشارة: وظيفة مكريرة تنفيذية ص.ب: ٢٨٩٩ - أبوظبى

### دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

مناقصة رقم ٩٣/ ١٢٣

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين: الخامسة / الرابعة في مجال مشاريع: الأعمال الزراعية والحيوانية تخصص: - شبكات ري

لتقديم عروضهم لمشروع: - شبكة ري وتجميل من الدوار ١٨٣ إلى الدوار ١٨٥

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد / نائب مدير البلدية للشؤون الفنية مقابل دفع مبلغ: - ٥٠٠ خمسة مائة درهم غير قابل للرد اعتباراً من يوم ١٩٩٣/٩/١٢ وآخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم ١٩٩٣/١٠/١١ إلى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / أبوظبى، ص.ب: ١٢ وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

### إدارة أبوظبى

#### دائرة الماء والكهرباء

ص ب ٢١٩ أبوظبى

### إعلان مناقصة

مناقصة رقم دم ك - م / ت / ٥٤٣ - ٩٣/٣٥

تمديد كابلات ضغط منخفض في أبوظبى

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين من الفئة الخامسة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم للمشروع المذكور أعلاه.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع للدائرة اعتباراً من ٩٣/٩/٧ نظير مبلغ ٥٠٠ درهم (فقط خمسمائة درهم لا غير) غير قابلة للرد.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ٩٣/١٠/٥ إلى العنوان التالي:-

سعادة / وكيل دائرة الماء والكهرباء

ص.ب ٢١٩ أبوظبى

الفلاح (الجوازات سابقاً)

الإمارات العربية المتحدة

لجنة المناقصات

وكيل دائرة الماء والكهرباء





إدارة البوذية

## المؤسسة العامة للصناعة

### إعلان

### عن بيع مواد مفردة وغير صالحة للاستعمال

١٩٨٠

تعلن المؤسسة العامة للصناعة عن رغبتها في بيع مواد مفردة وغير صالحة للاستعمال عن طريق المزايعة العلنية . فعلى السادة الراغبين في الاشتراك في المزاد معاينة الإصناف عليه بموقع مصنع أسمنت العين - تليفون ٨٢٨٦٠٠ خلال ساعات الدوام الرسمي في الفترة من ٩٣/٩/١٣ وحتى ٩٣/٩/٢٣ وسكون جلسة المزاد العلني في تمام الساعة الحادية عشرة من يوم الاثنين الموافق ٩٣/٩/٢٧ بموقع للصنع والعين - يدفع كل مقدم للمزايعة نقداً وقبيل الدخول مبلغاً كتائمي ابتدائي مقداره ٥٠٠ درهم «تعاد بعد انتداب المزاد».

مع العلم انه يتوجب على من يرسو عليه المزاد دفع مبلغ لا يقل عن ٢٠٪ من قيمة المواد المشتراة نقداً وقبورا.

**المؤسسة العامة للصناعة**



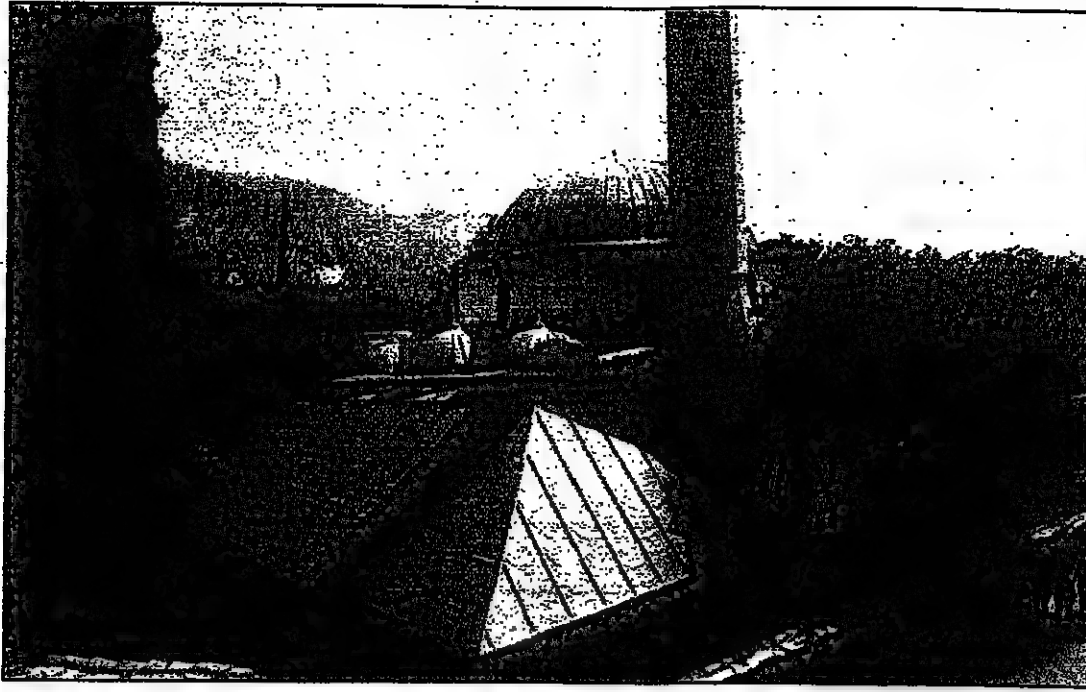
● سعيد الطايير.. احتفظ بالصدارة

---

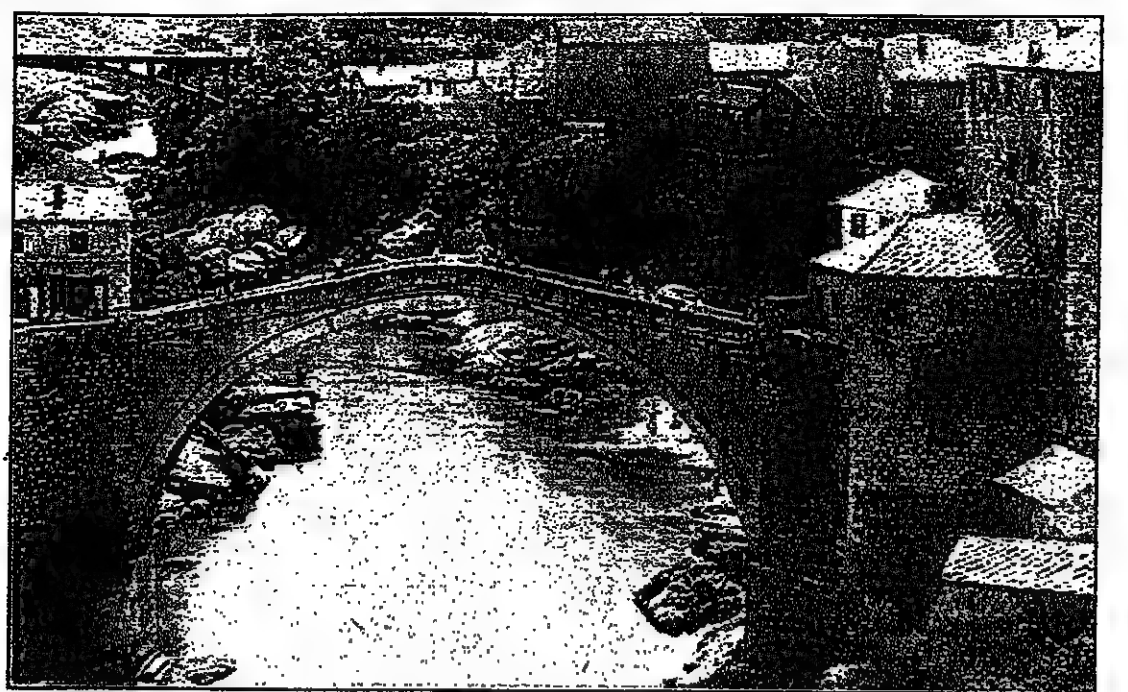




مسجد كراوية، بني عام ١٥٥٧ م.



مسجد آخر من الآثار الإسلامية في موستار.



موستار وجسر التاريخي الشهير على نهر نيريتفا وقد بني عام ١٦٧٦ م.

أول وآخر صور عن الآثار الإسلامية في مدينة موستار قبل تدميرها

# الكروات يفتصبون تاريخها

جسر نيريتفا ومسجد كراوية من روائع التحف المعمارية التركية الباقية منذ القرن السادس عشر

عندما استعاد الإسبان أندلسهم أبقوا على معالم العرب الحضارية فيها، وغرناطة مثال حي إلى الآن... لكن الكروات، الممعتن الآن في حصار مدينة موستار المسلمة مصرون ليس على ذبح البشر فيها فقط بل ذبح الحجر أيضا غير عابئين بالقيم التاريخية العريقة التي ينطق بها كل حجر من بيوتها وجسورها وروائعها المعمارية المبدعة... والسؤال: هل تتدخل المرجعيات العالمية على الأقل لإنقاذ هذه الثروة الثقافية الإنسانية من مخالب برايرة القرن العشرين؟

في التحقيق التالي نلقي الضوء على روائع التاريخ والجغرافيا في مدينة موستار، عروسة مدائن البوسنة والهرسك

## موستار ستاري

أخذت مدينة «موستار» اسمها من جسر «نيريتفا» العتيق المنتصب في وسطها منذ القرن السادس عشر. «موست ستاري» أي: «الجسر العتيق»... وبمساجدها المتناثرة بكثرة بين بساتين الليمون وأشجار التين، تبدو هذه المدينة البوسنية شرقية القلب والمقال. والجسر نفسه صاخر بالطابع الشرقي، بنائه المعماري التركي الشهير تاريخيا، «هاجر الدين»، جاعلا فرجة قنطرته ٢٧ مترا فوق عشرين مترا من مياه النهر، والضفتان محروستان بقلعتين ضخمتين من الحجارة الصماء.

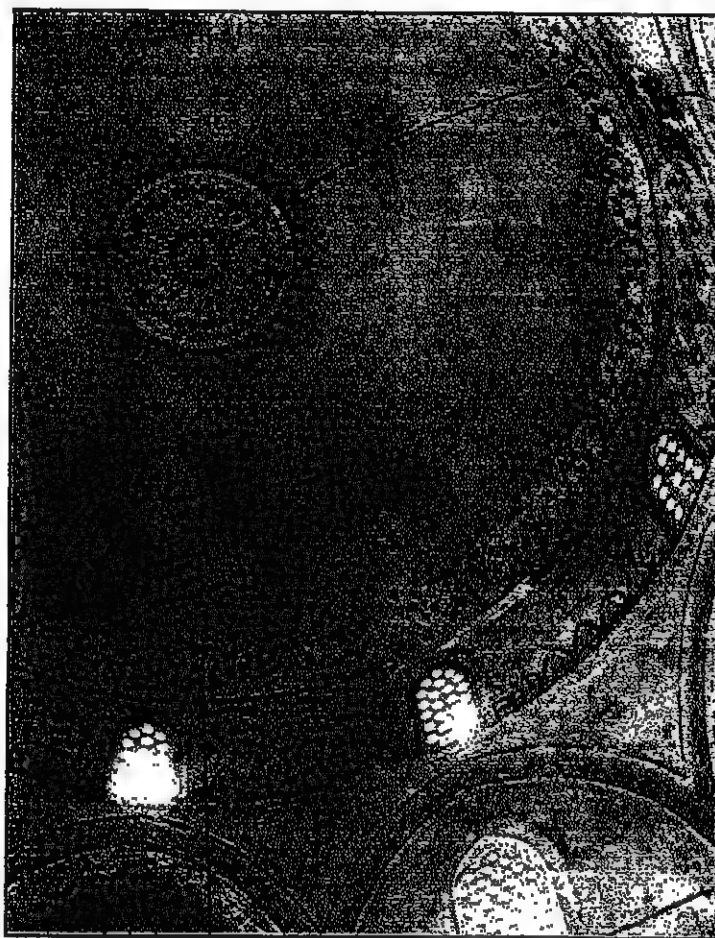
وقد عرفت موستار، كما سائر مدن وإقاليم ما كان يعرف منذ العام ١٩١٨ بدولة يوغسلافيا، العديد من الاجتياحات والاحتلالات عبر

العصور، لكن أبرزها وأهمها بلا شك كان العصر العثماني الذي ترك بصماته الواضحة إلى الآن في صربيا الحالية والبوسنة والهرسك على الأخص، ومساجد موستار هي من الأثر العثماني بالتأكيد.

يعتبر مسجد «كراوية» بين، نموذجا إبداعيا مثاليا لفن عمارة المسجد الشرقي خلال القرن السادس عشر.

## مدينة الأباطرة

تقع مدينة موستار في قلب سلسلة الجبال الشاهقة التي تزين البوسنة والهرسك، وتتزامن منازلها الملونة البهية على ارتفاع ستين مترا من ضفاف نهر «نيريتفا»... مما يجعلها شديدة الشبه بمدينة توسكانا الإيطالية... غير أن هذا الانطباع سرعان ما يزول بمجرد بدء التوغل في عمق المدينة، حيث المناخ التركي



قبة المسجد، تحفة فنية.

لزال الأقوى حضورا: الحمامات والمعالمات والمآذن وبلاطات الشوارع.

في القرن الميلادي الأول كان لموستار اسم آخر هو: «ماندريوم»، وكانت عاصمة لأقليم «التير» الخاضع للإمبراطورية الرومانية والذي كان يضم البوسنة والهرسك الحالية، بالإضافة إلى كرواتيا وبلغاريا واليونان وسائر شمالي البلقان الذي كان يعرف بـ «البرية»، وكان شمالي البلقان قد انتقل إلى الحكم الروماني بعد ثلاثة قرون من الحكم الإغريقي، وقد أولى الرومان أهمية استثنائية لهذه المنطقة بحيث أن ثلاثة من مشاهير إباطرة روما كانوا من أبناؤها (أورليان، ديوكليتان، قسطنطين)، وقد انتقل شمالي البلقان إلى الحكم السلافي نهائيا اعتبارا من القرن السابع.

## معركة كوروفو

الموجة الأولى من الحرب هي التي قامت بانفشاء أول مدينة عند المرتفعات الجبلية الواقعة بين شرقي البوسنة وجنوب شرقي الهرسك، وقد أطلقوا عليها اسم «راسكيا» أو «راسيا» وبعد خضوع طويل لغزوات البلغار والبيزنطيين، توصل الصرب أخيرا إلى انتزاع استقلالهم الذاتي تحت قيادة «اتيان نيمانجا» الذي استقال من العرش عام ١١٩٥ لم يعيش حياة الزهد في مرتفعات جبل «اتوس»، وكان اتيان المؤسس التاريخي للإمبراطورية «النيمانجا» الصربية التي عاشت أكثر من قرنين.

غير أن هذه الإمبراطورية، التي كانت أقوى ممالك البلقان في القرن الرابع عشر، لم تستطع الصمود أمام قوات السلطان العثماني مراد الأول التي اجتاحتها واحتلتها نهائيا اثر معركة «كوروفو» التاريخية عام ١٢٨٩.

كان الأتراك، القادمون من مرتفعات تركستان وآسيا الصغرى يستهدفون الإمبراطورية البيزنطية منذ زمن طويل، وكانت سياستهم في

محاربتها أضعافها خطرة.. وكان طبيعيا بالتالي أن يفكروا بضربها من الخصرة البلقانية، سيما بعد الانقسامات الداخلية التي بدأت تعصف بالإمبراطورية الصرب.

وكان غالبية جنود الصرب من البوسنة وقلشيا وغيرها من الدويلات السلافية، وكانت القيادة لـ «لامير الصربي» ولازار هولجانوفيك، وفي المقابل، كانت الجحافل التركية بقيادة السلطان مراد الأول، مؤلفة بمعظمها من فرق الانكشارية (السجينة العظيمة التدريب) بالإضافة إلى فرسان «السباهيس» المعروفين بشدة بطشهم.

وتواجه الجيشان في سهول «كوروفو»، مع أن السلطان التركي والامير الصربي لقا حتفهما في هذه المعركة التاريخية، إلا أن غبارها اتجل عن موت مملكة الصرب وولادة العصر العثماني في قلب البلقان.

غير أن النصر العثماني لم يكن حاسما وظلت الجيوب الصربية تقاوم حتى انهارت آخر قلاعهم عام ١٤٥٩، أي بعد ست سنوات من سقوط القسطنطينية... ثم عند أواخر هذا القرن، الخامس، كان العثمانيون قد احتلوا البوسنة والهرسك نهائيا، بما فيها العاصمة موستار (عام ١٤٨٢).

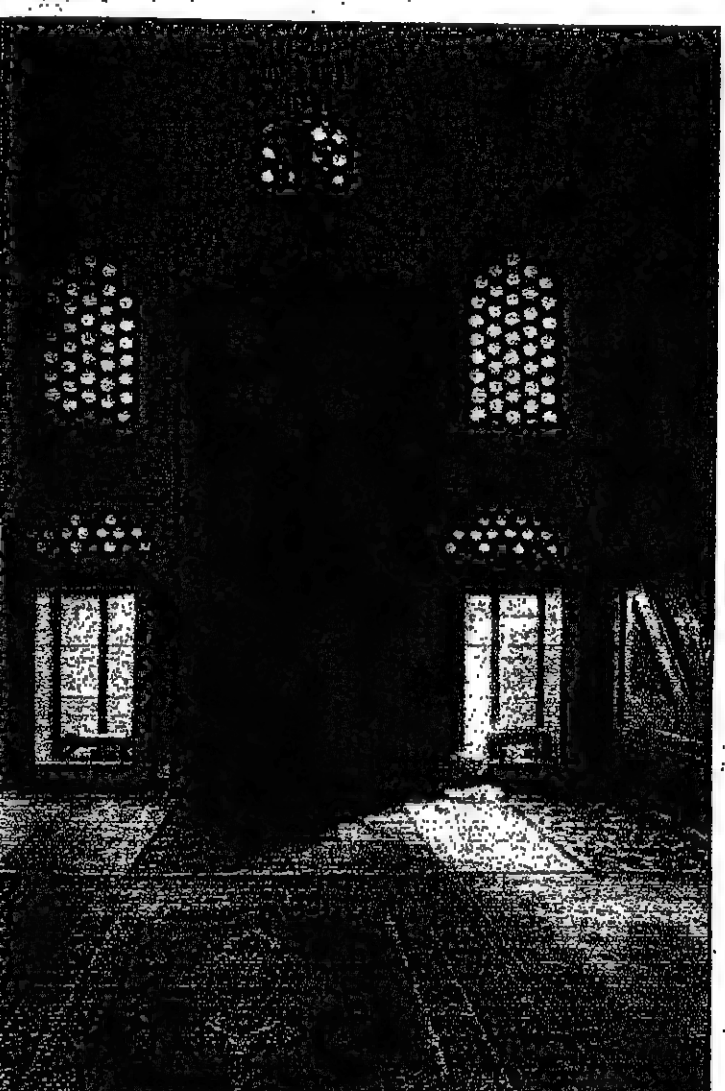
## موستار العاصمة

هنا بدأ العصر الذهبي لمدينة «موستار» فيحكم موقعها الجغرافي المميز على مفترق طريق سراييفو/ راغوز كانت تحكم عليها يميناء «ديروفنيك» المتوسطي الحيوي

والمهندس التركي «هاجر الدين» الذي خلد اسمه من خلال هذا الجسر هو تلميذ المعماري التركي الشهير «المعماري سنان» (١٤٨١ - ١٥٨٨) المعاصر لمايكل أنجلو، والذي حاز في العام ١٥٣٩ على لقب «رئيس معماريي الإمبراطورية العثمانية».



جسر موستار (١٦٧٦) أشهر المعالم السياحية في يوغوسلافيا وأوروبا.



داخل مسجد «كراوية» التاريخي ويبدو المذاب وخشبة المنبر تعلوها الزخارف الإسلامية المميزة.

العثمانية حتى أواخر القرن التاسع عشر... وقبل ذلك كان الصرب قاموا بمحاولات عديدة لاستعمارها، وخاصة بعد صعود نجم نابليون بونابرت الذي استقرى به الصرب، حيث اشعلوا نيران الثورة الأولى الفاشلة عام ١٨٠٤، ثم أعادوا الكرة عام ١٨١٥.

وأخيرا، في عام ١٨٣٠، تم التوصل إلى اتفاق مع الباب العالي العثماني يقضي باعتراض السلطة بحكم ذاتي لصربيا. وفي عام ١٨٦٧ غادر آخر حاكم تركي جزائر البلقان.

غير أن خروج «موستار» من الاحتلال التركي لم يرحب نهائيا. وفي عام ١٨٧٨ فيما كانت صربيا تستعد لضم البوسنة والهرسك، قوبلت بالجنوش التمييزية/ المجرية تحاول اجتياحها تحت شعار «التحرير» ويومها، استسلمت موستار في الدفاع عن نفسها رغم عدم التكافؤ العسكري... وعلى أي حال فقد حافظ المحطون الجدد على تراث موستار القديم فلم يخربوا عمارتها ولا مساجدها مفتوحة دائما ومآذنها تصدح: «الله أكبر» ويخشي أن يكون الترابية للخطية استهدفوا تدميرها.

خاص من أورينت برين

والاقتصاد في أوروبا الغربية. وعندما بدأت جماعات العرق السلافي تتحضر لاثبات شخصيتها من خلال مواجهة العرق التركي، كانت موستار ساحة الانطلاق راح التركي... جاء المجري مثلها مثل باقي المدن والأقاليم البلقانية، ظلت موستار تحت الحكم

عرض فريد من نوعه  
بمناسبة العودة  
إلى المدارس مقدم من

اشترى وجبة بيتزا أو ٢ قطع من  
الدجاج مع الموزج بمتلغ ١٩ درهم  
فقط. وأحصل على اختيارك من:



شيكيز الآن بمتلغ  
في مركز الشاطئ  
بالجميرة تلفون  
٤٩٠٠٩

صندوق أدوات هندسية  
طقم استنسيل

مجانا! عرض صالح حتى  
انتهاء المخزون

شيكيز بيتزا

لبناني: مقابل مستشفى النور - شارع حسدان - تلفون: ٧٤١٠٠  
سني: مركز الشاطئ - الجميرة - تلفون: ٤٩٠٠٩  
يقع فرعنا في شارع الرملة - ليرة















## مفاوضات السلام - تطورات وردود فعل

## تقرير خاص - من بيروت

## لبنان يسوِّج رده على ورقة العمل الإسرائيلية

بيروت - والاتحاد: كشفت مصادر نيابية في بيروت - الاتحاد ان المفاوضات الإسرائيلية سلموا الوفد المفوض اللبناني خلال الجولة العاشرة من مفاوضات السلام ورتتي عمل: الأولى تضمنت لجنة عسكرية وشروطاً معينة للاستحباب من جنوب لبنان، أما الورقة الثانية والتي لم تكشفها الحكومة اللبنانية ولم ترد حتى الآن عليها سلباً أو إيجاباً فقد وصفتها المصادر النيابية بأنها تحصل نقاطاً إيجابية لصالح الجانب اللبناني ولكنها غير كافية..

ورأت المصادر ان الورقة تضمنت عشر نقاط وهي تتركز على المواضيع التالية:

- ١ - تمسك إسرائيل باتسحاب كامل من لبنان حتى الحدود الدولية وتطبيق القرار الدولي رقم ٤٢٥.
- ٢ - تأكيد إسرائيل ان لا مطامح استراتيجية لها في جنوب لبنان يمنعها من الانسحاب منه.
- ٣ - ضرورة قيام سلام شامل وعادل مع لبنان من ضمن السلام الذي سيكون هو الدول العربية الأخرى.
- ٤ - ضرورة قيام تعاون أمني بين لبنان وإسرائيل، بمعنى موافقة الحكومة اللبنانية على أبعاد الجانب الإسرائيلي عند وجود تحركات معادية معينة تنطلق من الأراضي اللبنانية باتجاهها، وضرورة قيام اتفاقية شبيهة بالاتفاقية القائمة مع سوريا في هذا الموضوع بالذات.
- ٥ - ضرورة قيام تعاون اقتصادي وإنمائي بين لبنان وإسرائيل على كل الأصعدة، تدرس تفاصيله خلال الاتفاقات المتعددة.

ورأت المصادر ان الحكومة اللبنانية التي وصفت الورقة الإسرائيلية بأنها فيها إيجابيات لم تبلغ إسرائيل أي جواب عليها بل أثرت الانتظار... وكشفت ان موقف الحكومة اللبنانية هذا جاء نتيجة مباحثات سرورية - لبنانية ومناقشات قضت بضرورة تأجيل الرد بانتظار حدوث تقدم ما على السار الإسرائيلي - السوري بهدف التوصل الى حلول متلازمة بين الطرفين.

## مع أن الدور الأمريكي يبقى الأخطر والأهم توقيع الاتفاق في واشنطن لتأكيد أهمية دورها وتعويضها عن عدم علمها بالمفاوضات السرية

واشنطن - رويتر: ينطوي الاحتفال الذي يقام بالبيت الأبيض غداً للتوقيع على اتفاق تاريخي بين منظمة التحرير الفلسطينية وإسرائيل على مفارقة ليست بالهينة بالنسبة للولايات المتحدة.

وكان من المعتد طويلاً انه لن يتم إحراز مياض من الولايات المتحدة في الشرق الأوسط دون تدخل مباشر من الولايات المتحدة ورئيسها.

ولكن تم التوصل الى اتفاق مذهل يهدد الطريق أمام حكم ذاتي فلسطيني في قطاع غزة والضفة الغربية عن طريق إصرار رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين وزعيم المنظمة ياسر عرفات وتوقيع التوقيع.

ولم تكن الولايات المتحدة على علم بالمحادثات السرية التي أسفرت عن الاتفاق كما لم تشارك في وضع مسودة الاتفاق بالرغم من انه تم سؤال مسؤولين كبار لمعرفة آرائهم، وقدم هؤلاء المسؤولون اقتراحاً واحداً في الاقل.

وسيتكرر الاهتمام على الرئيس الأمريكي بيل كلينتون أثناء الاحتفال الذي سيقام في البيت الأبيض بالرغم من انه لم يحد حتى بعض الرؤساء الأمريكيين السابقين ونقادهم من المشاركة الشخصية والسياسية والتورط في محادثات الشرق الأوسط.

ويقول بعض المحللين السياسيين ان الدور الجانبي يمثل إجحافاً للولايات المتحدة وإشارة على ان المنظمة وإسرائيل اضطرتا الى اللجوء الى قناة خلفية لتهدم لم يتفقا كليتينون الذي لا يتفق بغيره كبيرة في الشؤون الدولية ويعمل مزيداً من الاهتمام للشؤون الداخلية او وزير خارجيته وارن كريستوفر.

ولكن بالرغم من ان رد الفعل الأولي تركز على تشكيك الولايات المتحدة في إحراز تقدم بين المنظمة وإسرائيل يقول معظم الخبراء ان من الخطأ تجاهل الدور



تظاهرة فلسطينية مؤيدة لاتفاق غزة - أريحا في القدس المحتلة. «رويتر»

## شهيدان ٢٩ جريحاً في الأرض المحتلة خلال مواجهات مع القوات الإسرائيلية



مؤيدو حماس خلال تظاهرة مناهضة لاتفاق السلام الفلسطيني - الإسرائيلي في القدس المحتلة. «د.أ.ب.»

القدس المحتلة - وكالات الأنباء: استشهد فلسطينيان وأصيب ١١ آخرون امس، برصاص قوات الاحتلال الإسرائيلي في رام الله بالضفة الغربية، خلال تظاهرة معادية للاتفاق بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية حول الحكم الذاتي في الأراضي المحتلة.

وقال مكتب الصحافة الفلسطينية في القدس الشرقية ان أحد الشهيدين هو نضال ابو العال ٢١ سنة، قد أصيب في قلبه، بينما لم يعرف اسم الشهيد الثاني، وتكررت مصادر فلسطينية ان اثنين آخرين من الفلسطينيين وأحد افراد فريق لشبكة التلفزيون الأمريكية «إي. بي. سي» جرحوا بالرصاص مساء الجمعة في مخيم رفح للاجئين في قطاع غزة.

وقد أصيب مصطفى الشاهد الذي يعمل الجندية الفرنسية بجروح طفيفة في ساقيه، عندما فتح جنود إسرائيليين النار أثناء تظاهرة تضامنية للتحرير الفلسطينية ضد قوات الاحتلال.

وأضافت المصادر نفسها، ان فريق التلفزيون الذي ينتمي اليه الشاهد كان فلسطينياناً أيضاً بجروح طفيفة برصاص الجنود الإسرائيليين.

كما خرج يوم الجمعة عشرة فلسطينيين آخرين في قطاع غزة برصاص عسكريين إسرائيليين، أثناء تظاهرات ضد اتفاق تبادل الاعتراف بين إسرائيل ومنظمة التحرير.

وتكررت وكالات الأنباء الفلسطينية في تقريرها اليومي عن الانتفاضة امس ان المواجهات أسفرت عن تحطيم زجاج سيارة لاهد للمستوطنين وسط بلدة حجلون، في حين ألقى شبان الانتفاضة عوة ناسلة على موزة عسكرية في الحي الشرقي لمدينة جنين انفجرت على الأرض قرب الدورية دون حدوث خسائر.

## غالي تسلم رسالة بهذا الشأن

## منظمة التحرير تطلب من الأمم المتحدة المشاركة التامة في المرحلة الانتقالية

نيويورك - الأمم المتحدة - أ.ف.ب: صرح ناصر القدوة ممثل منظمة التحرير الفلسطينية في الأمم المتحدة بأن منظمة التحرير تأمل ان تشارك الأمم المتحدة مشاركة تامة في تنفيذ الاتفاق الذي أبرم مع إسرائيل بشأن الحكم الذاتي الفلسطيني في غزة وأريحا خلال المرحلة الانتقالية. وأوضح ان ذلك يمكن ان يتحقق عن طريق وجود عسكري أو شبه عسكري للأمم المتحدة.

كما أوضح انه سلم رسالة بهذا المعنى الى الأمين العام للأمم المتحدة بطرس غالي الذي استقبله مساء امس الأول في نيويورك، وأضاف ان كل شيء يمكن ان يكون محلاً للتفاوض، وبخاصة إرسال جنود دوليين لحفظ السلام او مراقبتهم.

وأعرب بطرس غالي عن استعداده للعمل الدوب كى يشعر أهالي غزة وأريحا بالفروق، وأشار الى تشكيل مجموعة عمل بالامم المتحدة يوم الأربعاء الماضي، لاعد خطة شاملة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المناطق التي يشعلها الحكم الذاتي الفلسطيني. وأضاف قائلا: ولكن اذا احتاجت إسرائيل والفلسطينيين مستعدة أيضاً الى وجود للأمم المتحدة لمراقبة انتخابات او الى مراقبتهم ان القوات الإسرائيلية الذين ليسوا تردداً شديداً في الموافقة على ان تدخل للأمم المتحدة في النزاع العربي الإسرائيلي لم يعد لديهم أسباب قوية للاعتراض، وجاء في بيان الأمم المتحدة ان القدوة سلم رسالة من ياسر عرفات الرئيس الفلسطيني يوضح فيها الامم المتحدة التي تولتها منظمة التحرير لمشاركة الأمم المتحدة في تنفيذ اتفاق تترجمه منظمة التحرير وإسرائيل.

## زيارة عسرنفسات الى واشنطن

## «تكريس للمنظمة في البيت الأبيض»

للهذه المسيرة للشركة التي لا يزال يتعين تحديد الخط الذي سيمر عليه.

وقال مساعد وزير الخارجية الأمريكي لشؤون الشرق الأوسط إدوارد جرجيان: «منك الكثير من المشكلات التي ينبغي تسويتها كلها قديماً، وأوضح المتحدث باسم وزارة الخارجية الأمريكية مايكل ماكاري ان واشنطن لا تعرف بعد ما اذا كان الجوار الأمريكي - الفلسطيني سيجري كما في الماضي، في تونس أو في أماكن الأمم المتحدة في نيويورك، وهي لا تعرف أيضاً على اي مستوى سيجري هذا الحوار وبأي وسيلة.

وقال ان الخبراء الأمريكيين يبدوا دراسة مختلف النصوص التوجيهية التي تقضي قريبا على الاتصالات مع هذه المنظمة تهيئاً للاعتراف الرسمي بها وبالتالي فتح مقر تمثيل فلسطيني في واشنطن.

ويدرس الخبراء بشكل خاص النصوص التي تحظر مشاركة الولايات المتحدة في الاجراءات المالية التي تقدمها الأجهزة الدولية لصحة المنظمة، وينبغي ان يقوم الكونجرس الأمريكي بإلغاء هذه القوانين، إلا ان مسرلاً في وزارة الخارجية الأمريكية أعرب في تصريح لوكالة فرانس برس، حول مسألة الاعتراف بالمنظمة الفلسطينية عن قرب بل ايبي، في مايو ١٩٩٠.

وهل أي حال فإن سلسلة اللقاءات التي جرت طوال الأشهر الـ ١٨ في تونس بين السفير الأمريكي روبرت بيلترو وممثلي المنظمة لم تسفر عن أي نتيجة ملموسة، غير انها أظهرت للإسرائيليين انه من الممكن إجراء اتصالات بهذه المنظمة رقم ارتباط اسمها بإحداثيات لم اغتيال ١١ رياضياً إسرائيلياً خلال الاعمال الجوية في ميونخ في عام ١٩٧٢ بيد مجموعة مسلحة من تنظيم «الوالب الأسود».

ومع قطع الحوار حصل عرفات على تعزيزه، سيما ان ذكر وزير الخارجية الأمريكي في تلك الفترة جيمس بيكر انه لا مجال لتحقيق تقدم في مساعي السلام في الشرق الأوسط من دون موافقة منظمة التحرير.

أخيراً فإن إعلان كلينتون استئناف الحوار مع المنظمة بشكل خاتمة رابعة لرحلة عبيرة اجتازها عرفات، لكنه، وبفضل طاعة على النهوض دائماً هو وحده يملك سره.

سيكون عرفات صاحب الحضور المطلق في البيت الأبيض في ٤٢٠ الداعي للاستحباب القوي من الأراضي اللبنانية مسرع السلام برفقة عبده القديم، الذي أصبح أفضل الشركاء أي رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين.

## كارت: الاتفاق كان يمكن ان يأتي بشكل أسرع

سان بول، مينيسوتا - رويتر: قال الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر انه كان يمكن التوصل الى اتفاق السلام بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية بشكل أسرع لو لم تتخذ إدارة الرئيس الأمريكي السابق جورج بوش موقفاً متشدداً تجاه المنظمة. وقال كارتر مخطط اتفاقيات «كامب ديفيد» في مؤتمر صحفي: «لقد كانت هناك سنوات فراغ كثيرة بين اتفاقيات «كامب ديفيد» عام ١٩٧٨ والاتجاهات الحالية».

وأضاف قوله: «كنت أرى منذ وقت طويل انه كان من الخطأ بالنسبة لنا عدم التعامل بشكل مباشر مع منظمة التحرير الفلسطينية وحقيقة ان إدارة بوش اخذت خطاً متشدداً كهذا في التعامل مع منظمة التحرير ولم تفتح حتى الاتصالات معها مما فرض اجراءات المضاعفات في الترويج التي توسطت في الاتفاق الفلسطيني الإسرائيلي».

## مقتل واصصابة عميلين بهجوم للمقاومة

## سينورة: التعاون الاقتصادي الاقليمي بعد السلام

القدس المحتلة - وكالات الأنباء: أعرفت للجيش الفلسطيني العملية التي يمثل أحد عناصرها داخل منطقة الشريط الحدودي المحتل من جنوب لبنان واصابة آخر جرح، في هجوم شبه رجال المقاومة اللبنانية أثناء مرور موزة للميليشيات على ممتلكات عسكرية مستخدمين الأسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية.

وتعرضت اطراف قرى زوطر الشرقية وزوطر الغربية في المناطق المحررة لقصف إسرائيل وتضيق بالأسلحة الرشاشة بينما قصفت مدفعية قوات الاحتلال الإسرائيلي مجرى نهر اللباني الذي يفصل بين المناطق المحتلة والمحررة.

وتكررت أمانة المقاومة الإسلامية، في ثلاثين من الشبان للمحتجزين بميليشيات انطون لعد قروا من معسكراتها والتحقوا برجال المقاومة.

ومن جانب آخر أكد وزير الدولة اللبناني للشؤون المالية فؤاد السنيورة ان لبنان وليس فلسطيناً مشيراً الى ان الدين الخارجي للبلاد تراجع الى ٢٧٥ مليون دولار فقط، لكنه أوضح ان للكتلة الاقتصادية «مصبغة» وحول موضوع الاصلاح الاداري في لبنان موضوع آخر.

## مقتل واصصابة عميلين بهجوم للمقاومة

## سينورة: التعاون الاقتصادي الاقليمي بعد السلام

قال السنيورة في مقابلة مع صحيفة «المحكمة» انه من غير السهل القول ان السلطات قبضت على أشخاص بالبريد المشهور، ولكن من طيبة الاجراءات في القطاع العام تعزز اجراءات معينة، مضراً الى ان عملية الاصلاح ستأخذ فترة أطول.

وقال في مقابلة مع صحيفة «الاهرام» أكد السنيورة ان «لبنان يتلقى التطورات الجارية على المسار الفلسطيني - الإسرائيلي وانعكاسه على المفاوضات بين إسرائيل والدول العربية الأخرى، وانه في ضوء ذلك قد يتخذ اجراءات بالنسبة لرحلة مباحة الاتفاق مع السلام، ومنها التعاون الاقتصادي الاقليمي».

وكان السنيورة يرد على سؤال حول تصوره لدور لبنان فيما يعرف بشروعي إنشاء صندوق وبنك للتنمية في الشرق الأوسط ينشر عليها المثلث الرابع لمشروع اتفاق المبادئ الفلسطينية - الإسرائيلية، وشدد على ان «الموضوع الوحيد المطروح الآن هو الانسحاب الإسرائيلي من الجنوب اللبناني وتطويق قرار مجلس الأمن رقم ٤٢٠ الداعي للانسحاب القوي من الأراضي اللبنانية المحتلة، وعندما يتم الانتهاء من هذا الموضوع يمكن البدء في موضوع آخر».

## دولة الامارات العربية المتحدة

## وزارة الأشغال العامة والإسكان

## اعلان عن مناقصة عامة

## تعلن وزارة الأشغال العامة والإسكان عن طرح للمناقصة التالية:

| رقم المناقصة | اسم المشروع                             | قيمة وثائق المناقصة |
|--------------|---|---------------------|
| ١٩٧/٢٠/٢٦/ط  | مشروع صيانة وتحسينات طريق دبي - الشارقة | ٥٠٠٠ درهم           |
| ٩٣/          | «النمذوج»                               | خمس الاف درهم       |

فعل الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة من المقاولين المتخصصين في اعمال الطرق والمسجلين لدى الوزارة، مراجعتها خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام وثائق المناقصة مقابل سداد قيمتها الموضحة اعلاه، وذلك اعتباراً من يوم الاثنين الموافق ١٩٩٣/٨/٢٣.

يشترط في المناقصين الذين يرغبون للتقدم لهذه المناقصة ان يكونوا قد تغذوا مشروعات مشابهة للمشروعات موضوع هذه المناقصة.

آخر موعد لتقديم العروض هو الساعة السادسة مساء يوم الاحد الموافق ١٩٩٣/٩/٢٦ وهو الموعد المحدد لفتح مظاريق المناقصة.

تسلم العروض باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط / أبوظبي شارع حمدان بن بناية السامان / الطابق الحادي عشر.

يعتبر هذا الاعلان متما لشروط المناقصة

وزير الأشغال العامة والإسكان  
رؤا بن سالم بن حمد بن ركاض

**المركز الطبي الأخصائي التخصصي**

بمبنى عود كوك من

دكتور / خالد فاضل حيدر العتيبي

أخصائي جراحة الفم والأسنان

والدكتور / سيفين ماهر

أخصائية طب الأطفال

مراجعاتهم ويستقبلون مرضاهم

من الساعة ٨ صباحاً حتى ١١ مساءً

أبوظبي - شارع المرحوم - مقابل جسر العبر

هاتف: ٤٧٧٥٥٢

إدارة يوقظي

**دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين**

**تنويحه**

المناقصة رقم ٩٣/١١٥

شبكات ري وتجميل داخل المرحانية

بهذا تعلن دائرة بلدية العين بانه تقرر تأجيل موعد فتح المناقصة المذكورة اعلاه الى يوم ١٩٩٣/١٠/٤ بدلا من تاريخ ١٩٩٣/٩/٢٧

وكيل

دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

**القيادة العامة للقوات المسلحة**

**قيادة القوات البرية**

**دعوة اسباب الوطن**

**لتجند على مرتب القوات البرية**

- ١ - تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة - قيادة القوات البرية عن رغبتها في تجنيد عدد من المواطنين في التخصصات الفنية والتقنية والالكترونية والادارية والكثير الكثير من مجالات الإبداع لخدمة الوطن التي تشمل المهن التالية:
- شاشة - دروع - هندسة ميدان - كيميائي اتصالات - شرطة عسكرية - فنيين ميكانيكي وكهرباء والكمبيوتر - سائق ثقيل وخفيف - سائق مزرعة - كاتب - خبازين.
- ٢ - الشروط:
- ١ - ان يكون من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة.
- ٢ - ان يكون أقل من ٢٥ سنة.
- ٣ - الا يقل عمر المتقدم عن ١٤ سنة ولا يزيد على ٣٥ سنة.
- ٤ - ان يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه بما يخل بالشرف.
- ٣ - سوف يتم منح المرتب للمتقدمين كل حسب مؤهله العلمي بالإضافة الى توفير الحوافز التشجيعية كالعلاوات والدورات الداخلية والخارجية.
- ٤ - على الراغبين الالتحاق عليهم مراجعة مكاتب تجنيد القوات البرية التالية:
- مكتب تجنيد / العين - شارع عود التوبة - ت: ٣٩٥٠٨٨٨
- مكتب تجنيد / الشارقة - شارع القاسمية - ت: ٢٥٥٥٢٢٢
- مكتب تجنيد / الفجيرة - شارع الترح - ت: ٩٢٥٩٩٩
- مكتب تجنيد / رأس الخيمة - شارع الفضل - ت: ٧٢٣٣٢٠
- مكتب تجنيد / بني ياس - قرب نادي بني ياس - ت: ٢٥١٢٩٨٣
- مكتب تجنيد / الشهامة - طريق أبوظبي - دبي - ت: ٥٩٣٢٨٠٠
- مكتب تجنيد / المنطقة الغربية - بجوار مركز شرطة طرف.

**القوات البرية ترحب باسباب الوطن**

مع تحيات مديره التي تحب الوطن



## مفاوضات السلام - تطورات وردود فعل

## الاسبوع الذي هز الشرق الاوسط وجعل المنطقة تعيش في ثورة

المسألة في شكل نهائي، وفجر الخميس، وبعد نقاشات مكثفة، خرج المفاوضات الاسرائيليون والفلسطينيون من فندق «بريستول» مع يوهان يورجن هولست المندوب الاسرائيلي الذي اعلن ان تحقيق هذا الاتفاق حاسم في كل من تونس والقدس وسائق الاعتراف المتبادل.

ويعد بضع ساعات دعا عرفات اللجنة التنفيذية للمنظمة للتصويت على نص الاعتراف باسرائيل، ووافقته اللجنة بثمانية أصوات مقابل أربعة وامتناع واحد، وحمل هولست الوثيقة وتوجه على الفور الى اسرائيل.

وقال له راينر لندى استقبله واعتقد انه تحمل رسالة موجبة البناء، وتسلم رئيس الوزراء رسالة اعتراف منظمة التحرير باسرائيل وقرأها بصمت ثم وقع على رسالته الخاصة التي تتضمن اعتراف اسرائيل بالمنظمة، وهكذا قضى الامر.

وكان راينر وعرفات اخفيا جديا لبعثتهما، وإن يعرف قبل زمن طويل ما الذي حصل فعلا خلال الايام الأخيرة.

المحتلة، هو الذي وقع نصا يعترف فيه بمنظمة التحرير بالمثل للشعب الفلسطيني.

٢٩ أغسطس الماضي القى الضوء على العملية السرية المتسارعة التي ابدت الى تحقيق هذا الاتفاق التاريخي، فقد اعلنت اسرائيل انها توصلت الى اتفاق مع منظمة التحرير على الخطوط العريضة لحكم ذاتي فلسطيني في الاراضي المحتلة، يبدأ تطبيقه في قطاع غزة وفي مدينة اريحا، في الضفة الغربية.

وتطلب التوصل الى هذا الاتفاق، الذي سيتم توقيعه رسميا غدا في البيت الأبيض، عقد ١٤ لقاء سرياً بين الاسرائيليين والفلسطينيين في اوسلو من يناير الى أغسطس.

ورغم ذلك، لم يكن ظهر أي مؤشر حتى مطلع الأسبوع الجاري على امكانية التوصل الى الاعتراف المتبادل، إذ أكدت اسرائيل ان في امكانها الانتظار الى ما بعد توقيع اتفاق الحكم الذاتي.

ويعد ليلة طويلة من المفاوضات في باريس سويت

نيقوسيا - أ. ف. ب. ياسر عرفات واسحق رابين في البيت الأبيض، فلسطينيون يصافحون جنودا اسرائيليين في قطاع غزة، قيادة منظمة التحرير - اريحا، ربما قبل عيد الميلاد للقول: ان الشرق الاوسط يعيش ثورة.

منذ نصف قرن كان المتشائمون ناشأوا على حق في هذه المنطقة من العالم المعقدة لغة الحروب والعنف والكراهية.

اما اليوم فان وزير الخارجية النرويجي يوهان يورجن هولست يتحدث عن المستقبل المشرق، ففي بضعة اشهر من المفاوضات السرية ساهم الوزير النرويجي في حمل أكبر عدوين في هذا القرن، أي اسرائيل ومنظمة التحرير، على ان يقلل احدهما بالأخر.

وقبل ٤٥ عاما عرف استعدائنا آخر مصيرا مأساويا لانه حاول التوفيق بين الاضداد في الشرق الاوسط: انه الكونت السويدي فولكي برنادوت الذي اغتيل في القدس في سبتمبر ١٩٤٨ بيد متطرفين يهود.

## الامير حسن ينتقد

الكتاب المعارضين للاتفاق

عمان - ق. ن. : انتقد الامير حسن ناثي للكتاب الذي اورد فيه مواقف الكتاب المعارضين للاتفاق مع منظمة التحرير، وقال في لقاء مع رجال الصحافة والاعلام في الاردن امس ان من يصف الموقف الاردني من الاتفاق بأنه صدمة ومؤامرة يكون قد دخل نفسه ما هو ليس من حقه ان يعمم رؤيته على

## وحيدا في حيرته وتساؤلاته

## عبد الشافي لا يشعر بالحرارة لكنه يشك في تحقيق السلام !

اعمال الشعب منهم ٦٠ في الخليل، وقتل ١١٦ عربيا اجمالا معظمهم يابسي الجنود ورجال الشرطة البريطانية الذين سحقوا التمرد.

وزادت ذكريات عبد الشافي قسامة مع مرور الوقت، فقد غزت القوات الاسرائيلية في حرب عام ١٩٥٦ قطاع غزة حيث كان يعيش، وانسحب القوات الاسرائيلية تحت ضغط امريكي، ولكنها عادت الى احتلال غزة في حرب عام ١٩٦٧.

وقال عبد الشافي ان الاسرائيليين اقتادوا عبدا من الناس عام ١٩٥٦ ولم يعودوا ابدا، وشاهدت مآلاتهم الصليب الأحمر التخل، ولكن لم يعرف ماذا حدث لهم.

واستند عبد الشافي «وشامت» الصدفة في العام التالي، اعتقد في فصل الشتاء، ان تمول الامطار بوزارة تحدث سيل، واكتشف خندق به حوالى ٤٠ جثة لأشخاص قتلوا كلهم بالرصاص، وكان كثير منهم من هؤلاء الفلسطينيين.

وقال الوزير النرويجي ان المزيد من المفاوضات يمكن ان تجري في اوسلو، غير ان توقيت وطبيعة الدور النرويجي لم يتحدد بعد.

## عبد الشافي لا يشعر بالحرارة لكنه يشك في تحقيق السلام !

على العدالة.

واضاف: «على الرغم من شعوري بعدم الارتياح لهذا الاتفاق إلا أنني لم استسلم لتأثير نهائيه بعد بشأن الوضع، وبالتأكيد لم افعل شيئا من جاني يعرقل هذه المحاولة».

وفي الوقت الذي يصرب فيه فلسطينيون آخرون عن حماسهم في برامج التطوير التي اقترحتها في عيشة الشافي يبدو متغلا.

فشكوه التي يناقشها بهدوء لم تعد تتشبه مع المناخ السائد ووظيفة كبير للفلسطينيين في محادثات السلام في الشرق الاوسط أصبحت فجأة بدون معنى، فقد توصلت اسرائيل ومنظمة التحرير الى اتفاق، وسيجري محادثات سرية في النرويج وسيجري الطرفان مناقشات مفتوحة اعتبارا من الوقت الحالي.

وساعد عبد الشافي على تغيير صورة الفلسطينيين في العالم عندما بدأت محادثات السلام في الشرق الاوسط عام ١٩٩١ في مؤتمر براك في مدريد، فقد رأى مليون مشاهد فلسطينيا متقدما في السن يدعو الى قضية شعبه وينطق محسوبا وليس بجلا ثوريا متطرفا.

وهو يجلس الآن على اريكة في جناح ضخم بأحد الفنادق ويرفض حتى ان يقول ما اذا كان سيحضر مراسم التوقيع غدا - الاثنين - وهو يشعر بالقلق لأن الاتفاق بشأن الحكم الذاتي الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة لم يبق إلا يستند مطالبة اسرائيل في المستقبل بالسيادة على الارض.

ولكن عبد الشافي معتاد على الا يكون متفقا مع الجرح المحيط به وأن يبدو وحيدا.

ولا يمكن لاحد ان يتهمه بأنه غير مؤمن بالسلام، فقد ساند في عام ١٩٤٧ قرارا لسلام المتحدة بقرار تقسيم فلسطين الى دولتين احدهما لليهود والاخرى للعرب، غير ان دولة عربية اخري رفضت بالاجماع هذا القرار وولدت في حرب عندما أعلن اليهود من جانب واحد قيام دولة اسرائيل عام ١٩٤٨.

ومزمت الجيوش العربية وقررت قوات الامم من الفلسطينيين الى منفى مستمر منذ نصف قرن.

وقال عبد الشافي ان الفلسطينيين الى جانب كونهم ضحية العدوان فهم ايضا ضحية لفساد سياسة، لذلك فان مشاعرهم وصدما توجههم ولا شيء آخر، كان ذلك جزءا من مأساتهم.

ويستطيع عبد الشافي ان يتذكر العالم العربي في عهده الاتحادي البريطاني الذي بدأ عام ١٩٢٠، وبدا في ذلك الوقت ان الكارثة واقعة لا محالة، ولكن العرب عاشوا جنبا الى جنب مع اليهود الذين كانوا يتوفادون الى فلسطين.

## عبد الشافي لا يشعر بالحرارة لكنه يشك في تحقيق السلام !

اورثت وكالة رويترز من واشنطن عن رئيس الوفد الفلسطيني للمفاوضات جيسر عبد الشافي الذي رغم عدم معارضة الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي، لا يزال يشك في تنفيذه وقدرته على ارساء السلام، كما تحدث عبد الشافي في هذا التقرير عن بعض ذكرياته في فلسطين ويضخ المفارقات ما بين الماضي والحاضر.

في سنوات عمر المفاوضات الفلسطينية جيسر عبد الشافي الأربع والسبعين تحولت اسرائيل من مجرد حلم في عقول ١٠٠٠٠ مستوطن الى دولة عدد سكانها خمسة ملايين نسمة.

ولم يقتنع عبد الشافي بعد بان الاتفاق الذي سيقامه اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في البيت الأبيض غدا يعني السلام الحقيقي بين اليهود والعرب، فقد عاش طويلا وراى الكثير.

وقال رويترز «وهنا نأمل بان يكون حقيقيا، السلام الحقيقي لا يمكن ان يجتاز اختبار الزمن اذا لم يكن قائما».

## تابع دليل الاتحاد

| للبيع   | للإيجار  | للإيجار   |
|---|--|---|
| فرض منزل للتسويق غرف نوم حفر سوري مصري واطم بولس وسراير مذهبة صغير التتوي ٤٥٧٩٦٠ ايونيبي          | الجواد للعقارات - شقق وفلل ٧٢٢٣٨٣ ايونيبي  | شقق، فلل اسلايخ ٧٩١٢١١ / ٧٨٥٠٩٧ ايونيبي   |
| بيع وشراء تلفونات سيارات ٣٤٩٠٨١ ايونيبي   | شركة سهيل الظاهري للعقارات - اراضي - فلل، شقق ٧٦٥٥٣٣ ايونيبي   | النجم الاخضر للعقارات - شقق فلل اراض ٧٧٥٥٣٦ / ٧٧٥٥٣٦ ايونيبي  |
| سمن غنم بداية السعودية ٧٧٥٥٣٢٠ ايونيبي  | مروة للعقارات ٧٩٢٣١٢ / ٧٩٣٠٠٩ ايونيبي  | لدارة العقارات ٣٣٧٩٦٦ ايونيبي   |
| او لايجار صالون نسائي جديد ومجهز بالكامل بموقع ممتاز بالعين ٧٧٢١٧٧                                | سكن لعزب مصري ٧٨٥٠٠٠ ايونيبي ٨-٢ بعد الظاهر  | رميس للعقارات والقسميون والعلاقات ٤٦٥٩٥٣ ايونيبي  |
| غرفات بيوت جاهزة فلل سكن عمال ٠٦٣٣٣٣٨ / ٠٦٣٣٣٣٨ للشراكة   | سكن لعزب مصري ٣٤٠٨٠٩ ايونيبي   | الجيتيبي - شقق - فلل ٥٩١٧٧٧ ايونيبي   |
| محل ش اليكتر ١٠٠٠٠ سني دفعتان ٩١١٢٤٦٦ / ٧٨٨٣٣٨ ايونيبي  | غرفة مفروشة لعزب ٣١٨٦٢٠ ايونيبي  | دعاء للعقارات - شقق فلل / ت ٧٢٠٧٧٦ ايونيبي  |
| هاتف انيس بالكامل ٥٠٤٢٠٥٢٢ سيارة  | شقة ديلوكس مفروشة ٧٧٧٥١٤ ايونيبي   | للنصوري شقق فلل ٥٨٠١٤ ايونيبي   |
| مطعم يعمل بحالة جيدة بالعين بموقع ممتاز ٩١١٣١١٩٣ / ٩١٣٣٤٤   | غرفة ش حمدان ٧٨٨٣٣٨ ايونيبي  | سقات ومراجيح كهربائية ويودية ٦٦٨٠٣٢ ايونيبي   |
| شقة غرفتان وصالة مركزي بالاثلاث ٣٣٩٤٣٥ ايونيبي  | فيل مركزي ٥ غرف وحديقة وجراج بانوراميا ١٥٠٠٠٠ سني ١٥٠٠٠٠ درهم  | سمر - شقق - فلل ٥٥٥٥٧٧ ايونيبي  |
| شقة ٣ غرف وصالة مركزي بالنازي السباحي سني ٥٥٠٠٠٠ / درهم / البيستاني لدارة العقارات ٧٩٣٣٣٩ ايونيبي | غرفة مفروشة لعزب ٧٧٠٥٧٣ ايونيبي  | شقق فلل ٤٥٨٤٨٤ / ٩٢١٢٥٩ ايونيبي   |
| غرفة وصالة بالبيت ٦٥٥٣١٦ ايونيبي  | مطلوب أنسة او سيدة تجيد الطباعة بالعربية ٧٨٥٦٤٤ ايونيبي  | السرمكي للعقارات ٣٣١١٦١ ايونيبي ٩١٥٢١٨٠٠  |
| انيس كامل - طواش ٥٠٨١٣٦٦ / ٩٢٢٨٠٤٨  | مطلوب أنسة او سيدة تجيد الطباعة بالعربية ٧٨٥٦٤٤ ايونيبي  | المملكة للعقارات ٦١٧٣١٥ ايونيبي شقق فلل معارض   |
| انيس بحالة جيدة ٤٩٩٩٧٣ سيارة  | مطلوب أنسة او سيدة تجيد الطباعة بالعربية ٧٨٥٦٤٤ ايونيبي  | مؤسسة الورود للصيانة والعقارات شقق فلل ٥٨٥٥٢٥ ايونيبي   |
| طراد ياماما ٢٢ قما ٢٠ كائنة قو ٤٠ حصانا لكل ماكينة مع تريا ٧٩٣٠٠٩                                 | موظفة للعمل بصالون سيدات بخبرة في الحمام المغربي وموظفة باديكير ومسانيكير وتنظيف البشرة ٦٦٤٢٩٣ ايونيبي | التوفيق - شقق - فلل ٧٢٣٦١٧ ايونيبي  |
| غرفتان وصالة مركزي ٣٠٠٠٠ بالاثلاث الكمال ٧٨٨٣٣٨ ايونيبي ٩١١٢٤٦٦                                   | مؤسسة النعيمي بالعين تطلب سائقي كرين عدد (٣) ويحملون رخصة معدت ثقيلة ٦٤٣٣٧٦                            | فيل جديدة توريين ٥ غرف / غرفة خدمة اسبلينج بويت / مدينة زايد ٩١١٢٤٦٦ ايونيبي  |
| هاتف قديم ٩١١٧٩٩٩   | مؤسسة النعيمي بالعين تطلب سائقي كرين عدد (٣) ويحملون رخصة معدت ثقيلة ٦٤٣٣٧٦                            | سكن مفروش لعزب ٧٦١٦٨٧ ايونيبي   |
| شقة غرفة وصالة بالاثلاث ١٥٠٠٠ على ٣ دفعتان ٩٢٢٢٩٩١ ايونيبي  | سكترعة تجيد الطباعة عربي وانجليزي ومنويبات عقارات ٧٩٣٠٠٩ ايونيبي                                       | سكن للعزب ٧٩٠٨٨٦ / ٩٢٩٨٩١٠ ايونيبي  |
| نساء قديم هزان وصوت ابيض نهائي ١٠٠٠ درهم ومطعم ٩٢٢٢٩٩١  | ٢ فيلا ٤ - ٣ حجرات مركزي ٣ شقة ٢ حجرات مركزي ٣ شقق غرفة وصالة ٧٩٣١٢٢ ايونيبي                           | غرف للعزب والعائلات ٧٨٨٦٧٧ ايونيبي  |
| اراض وفلل بالشارقة ٣١٣٣٣٣ ايونيبي   | كوافيرة بخبرة جيدة ٣٣١٢٧٢ ايونيبي  | سكن مفروش للعزب ٦٦٢٦٧١ ايونيبي  |
| مؤسسة تعهدات افراح ٧٧٢١٧٧ العين   | سائق عربي ثنائية عامة ٥١٣٥٥١ / ٩١١٢٣٦٥٦ ايونيبي  | فياتان تطيب سوير لوكس ٩٧٢٠١٣٧   |
| ماكينة لطحن الاسمدة والمخلفات النزارع ٧٧٢١٧٧ العين  | مطلوب عامل خراطة وحديقة ولحام يالصق ٩٢١٥٠١٤ / ٥٥٣٤٦٠ ايونيبي   | فلل مدينة زايد وبين الجسرين - الباورماوس وخلف كاية الشرطة وفيلل شرق ٤١ وشقق غرفتان وثلاث غرف عادي ومركزي ٧٢٣٣٣٤ ايونيبي |
| كيبوتز ٩١١٣٠٥٥٠ نداء  | مطلوب اسمم للاتصال ٩٤٧٥٢٤٢ ايونيبي   | مكتب ش حمدان ٣ غرف ورشيش ٢٠ الفا بالاثلاث ٧٤٤٨٢٨ / ٩٢٢٠٢٠٢ ايونيبي  |
| محل خياطة لعدم التفرد ٩٧٣١٥٤٨ نداء  | لشركة مقاولات اخشاب مستعملة ٧٦٠٣٢٢ ايونيبي   | شقق ومحللات وفلل ٣١٣٣٣٣ ايونيبي   |
| محل بالنادي السباحي سني ١٥٠٠٠ / ٧٢٥٠١٠٠ ايونيبي   | مطلوب مدقق حسابات دوا ساعان يوم امة شهر ٦٦٦٣٣١ ايونيبي   | غرفة وصالة مفروشة م الايجار ٣٠٠٠ شهري ٧٩١٥٤٩ ايونيبي  |
| شقة ٤ غرف تكيف عادي ببعض الاثاث بالنادي السباحي الايجار السنوي ٩٢١٧٣٠٨ / ٢٣٠٠٠                    | رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي ت ٣١٢٢٥٤ / ٩١١٢٠٥٨٢ ايونيبي  | غرف للعزب والعائلات ٣٤١٤٨٥ ايونيبي  |
| دراجة مائة لاولاد ٣٤٧٧٨ ايونيبي   | رياضيات لجميع المراحل ٣٣٠٦٦٨ ايونيبي   | شقق ومحللات وفلل ٣١٣٣٣٣ ايونيبي   |
| اطارات سيارات مستعملة للشاحنات ٩٢١٨٤٤٣  | لغة انجليزية لجميع ٦٥٧٧٢٥ ايونيبي  | غرفة مفروشة مفروشة م عائلة ٣٣٥٥٨١ ايونيبي   |
| محل بالسوق الجديد طباقان على الشارع العام مقابل لوكس ٧٧٧٧٤٥ ايونيبي                               |  |   |
| او للاستثمار كراج تصليح سيارات بمصنع كامل مع رخصة او بدون ٩٧٢١٧٣٨                                 |  |   |
| غرفتان وصالة ٣ / ٢٦٠٠٠ / ٤٣٣٧٧٧   |  |   |
| النات ٣٠٠٠ / ٤٣٣٧٧٧   |  |   |
| ٩١١٢٣٣٨   |  |   |

## التقرير الشهري لدائرة الشؤون الفلسطينية في الاردن

## الاستيطان الاسرائيلي وانتهاكات حقوق الانسان

## والمارسات التعسفية ازدادت في اغسطس

عمان - العمانية : أكد التقرير الشهري لدائرة الشؤون الفلسطينية في وزارة الخارجية الاردنية ان الاستيطان الاسرائيلي وانتهاكات حقوق الانسان في الاراضي الفلسطينية المحتلة لشهر اغسطس الماضي والذي تصدره دائرة الشؤون الفلسطينية ان السلطات الاسرائيلية مازالت مستمرة في شن حملاتها الواسعة ضد السكان الفلسطينيين في الاراضي المحتلة والمتعلقة في الممارسات التعسفية التي تشهدها على المصانع والشركات والمحال التجارية والسكان واليهود بدعوى الاختلاف عن دفع المستحقات الضريبية ومراقبة من عمليات مصادرة واسعة.

وكانت تقوم قوات حرس الحدود بشن حملات لغرض غرامات مالية بجدة المخالفات المرورية حيث تتعرض الحواجز وسط المدن والتجمعات السكانية، ويعد اقرار السوريات الى تحرير مخالقات مرور للسيارات وكذلك المشاة بعد التحقيق في بطلانهم الشخصية، وتعرض عليهم بمبالغ مالية باهظة كعقوبات.

ويضيف التقرير ان السلطات الاسرائيلية لاتزال مستمرة في نهجها التمثيل في الاعتداء على الاراضي والسكان العرب، فمنذ بدء الاحتلال الاسرائيلي وحتى نهاية اغسطس ١٩٩٣ صادرت السلطات ما مجموعه ٣٠٨١٠٠٠ دوات من اراضي الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين، وضعت قسما في محاولاتها المستمرة لتعزيز الاستيطان ووضع المخططات

## الاستيطان الاسرائيلي وانتهاكات حقوق الانسان

## والمارسات التعسفية ازدادت في اغسطس

لجنة ترويس - رويترز: قال محمود درويش الشاعر الفلسطيني الذي استقال من عضوية اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية في الشهر الماضي ان لديه تحفظات بشأن اتفاق السلام بين المنظمة واسرائيل، الا انه حث الفلسطينيين على ان يحتشدوا خلف هذا الاتفاق.

وقال درويش لـ «رويترز» في مقابلة امس: «مادام المشروع قد اقر من المؤسسات اعدو الكفالات والفعاليات الى المشاركة في انجاح التجربة لان فشلها سيصيب كل الاطراف بنتائج سلبية مع استمرار احتقاضي بالخوف والقلق».

واضاف: «الا ان العمل الجاد والمسؤول في اطار انجاح التجربة هو الذي يرد على المخاوف».

وقال درويش انه لن يستأنف عضويته في اللجنة، ولكنه ان يعتزل في الوقت نفسه الحياة والاشتماع السياسية.. اضاف: «لا استطيع الانضمام عن العمل الوطني وتحمل مسؤولياتي، سابقا على مقربة من القيادة الفلسطينية، ولا احمل الرئيس عرفات الا الاحراج العميق والاعجاب بشجاعته السياسية».

وخشي يقول: «انا ارى انه علينا ان نغير عن اقصى درجات الوحدة الوطنية، وان ندير خلافتنا بطريقة ديمقراطية ومسؤولة، خاصة ان هذا المشروع يحظى باجماع دولي وعربي».

## الاستيطان الاسرائيلي وانتهاكات حقوق الانسان

## والمارسات التعسفية ازدادت في اغسطس

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.

## سييسكو : اتفاق غزة - اريحا مهم

## رغم بعض التحفظات الامريكية عليه

لندن - ا. ش. : قال جوزيف سيسكو مساعد وزير الخارجية الأمريكي الاسبق ان واشنطن سوف تطلب من المجموعة الأوروبية واليابان والدول العربية للنتيجة لللفظ تقديم الدعم للفلسطينيين في غزة واريحا.

واوضح سيسكو في تصريحات لارانب لندن ان بعض المسؤولين الأمريكيين ابدا تحفظات على اتفاق غزة - اريحا، لانهما تجاهله الكثير من الامور كالقدس والمستوطنات.. وقال ان الاتفاق على الرغم من ذلك بمثابة بيان عام، وهناك الكثير من الموضوعات الصعبة التي ينبغي على الطرفين التصدي لها.

واكد ان واشنطن ستقف الى جانب الاتفاق بكل قوتها، لانها تدرك ان المفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية مهمة للغاية. ووصف المسؤول الأمريكي السابق قرار الادارة الامريكية باستئناف الحوار مع منظمة التحرير الفلسطينية بأنه سياسا عديدا على القيام بدور هام للغاية لتخليق اي عقبات تدو اثناء تطبيق الاتفاق.

واظهر سيسكو عن اعتقاده بان الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سيكون حافزا للسوريين والاسرائيليين لاحراز تقدم في المباحثات بينهما، وقال انه يعلم ان الرئيس السوري حافظ الاسد واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي سيتوليان موضوع الاتفاق بينهما بتفسيهما، وأشار الى ان الرئيس كليتوتن سيرسل وزير خارجيته وارن كريستوفر للشرق الاوسط الشهر القادم لمواصلة البحث في المسار السوري - الاسرائيلي ويحث امكانية احراز تقدم على هذا المسار.











صباح الخير

تسارع الأحداث على ساحة الشرق العربي - الإسرائيلي يجعل الأمر يتبدل على شاشة كبيرة بواسطة أزرار التحكم من بعد.

ويوم غد سيستبدل الستار في احتفال كرنفالي على حلبة من التاريخ لمحاكاة حلبة أخرى، وجسدي اقوال المراقبين بعد هذا الزلزال غير خريطة العالم، لا يقل تأثيراً عن الزلزال الذي أعقب انهيار مبنى برلين، ومهما ارتفعت الأصوات وتباينت الآراء بطل واقع الأمر قائماً بأن قاطراً قد انطلق من محطة تغير خارطة المنطقة وما يجري وسوف يجري فيها.

الإسرائيليون بدأوا يتحدثون كما لو أنهم يقرأون في كتاب وضعت فصوله الثمانية في أوسلو ومقدمة في واشنطن.

الحديث الآن يتجاوز مسألة التوقيع والاتفاقيات البروتوكولية إلى خطط شاملة للتنمية وقضايا التمويل والتوظيف وحتى البرامج الخاصة بالترقية المستقبلية لقيام وحدة كونفدرالية بين أطراف النزاع الرئيسية سابقاً.

وقبل برهة وجيزة من الزمن لم يكن أكثر الناس تقاضاً ليجري على الحلم بأن الذي يتابعه على شاشات التلفاز حقيقة واقعة، وليس كابوساً من كوابيس الحق الكثير فوق الروس.

وأكثر ما نخشاه أن تدخل الجبهة الجديدة والبعض لم يتخلص من حالة الذهول التي يعيشها، وكأنها كل ما تصاب عليه من أحداث وتحويلات تاريخية لم يكن كافيها للخروج من تلك الحالة، ولا تقبل الحق على الطليان أو حتى الغريزيين، بل الحق كل الحق على «جورزي» العزيز، أي ميخائيل جورباتشوف.

مصحح



هذه الموسيقى الكلاسيكية

ربما كسبان وراء مقتله !!

ذكرت الشرطة البريطانية أمس السبت أنه عثر على مفتش فرقة مكافحة الجريمة في بيرمينجهام مضروباً حتى الموت في منزله. وكان هذا المفتش قد دأب على عزف الموسيقى الكلاسيكية بنغمات مرتفعة طوال الوقت مما تسبب في اغضاب جيرانه.

وقالت الشرطة إنه تم إيلاعها بالحادث بعد أن اكتشف الجيران وجود بقع دم على باب شقة الرجل. وقد عثرت الشرطة على جثة الرجل بالداخل. ويذكر أن المفتش - ٥٠ عاماً - كان في منزله في إجازة مرضية منذ عدة شهور. وقال الجيران أنهم تشاجروا معه لأنه كان يجب عزف الموسيقى الكلاسيكية عالية النغمات دون إغلاق نوافذ شقته في أي وقت بالنهار أو الليل. وأعربت الشرطة عن اعتقادها بأن ذلك قد يكون الدافع وراء قتله ولكنها لا تشبه في أحد حتى الآن.

بدء العد التنازلي

لانطلاق «ديسكفري»

استؤنف العد التنازلي لإطلاق مركبة الفضاء الأمريكية «ديسكفري» اليوم الأحد بعد تأجيل الرحلة خمس مرات. وقد أدت مشكلات فنية إلى تعطيل المركبة لحوال شهرين وسوف تتركز مهمة «ديسكفري» على استعادة قمر صناعي تابع لوكالة الفضاء الأتانية تم إطلاقه ثم إطلاقه مرة أخرى.

ويقول خبراء الأرصاد الجوية أن الظروف مواتية لإطلاق المركبة الفضائية الأمريكية في موعدا اليوم الأحد.

المواليد يقدرن الأمهات الأكثر جمالا

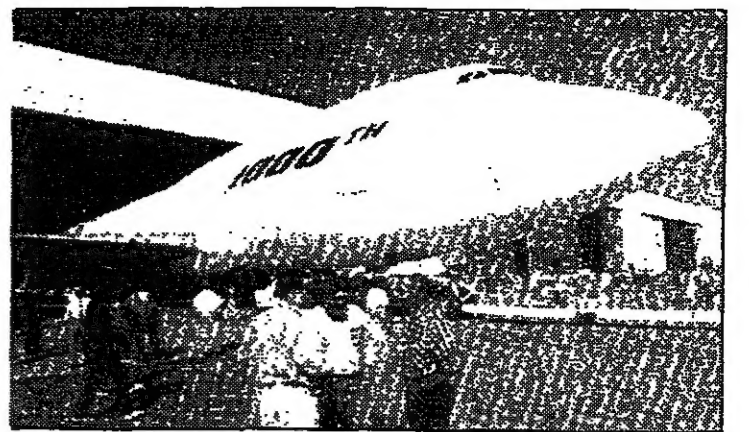
ذكر بحث أمريكي أن الطفل بعد ميلاده بأسابيع قليلة يفضل الأم الجميلة عن تلك التي تقل حسنا. وقال البحث أن هذا الشعور هو شعور مؤقت تغلب عليه فيما بعد حقائق أخرى أكثر أهمية. ويرى الخبراء أن المواليد الجدد يتفاعلون مع أمهاتهم بطرق عديدة متشابهة تثير الدهشة كما أن أسس هذا التفاعل تحدث حتى قبل الميلاد. وقد جاء البحث الأمريكي بعد سلسلة من التجارب حيث عرضت على المواليد الجدد صور لآناس بعضهم يتمتعون بالجاذبية وآخرون يفتقرون إليها.

وخلال إجراء هذه الدراسات كان الأطفال يطيلون النظر إلى الصور الجميلة أكثر من الصور القبيحة علما بأن هذه الصور كان أكثرها للنساء.

وذكر الباحثون أن هذا لا يصح أن يبحث القلق إلى قلوب الأمهات غير الحسانوات إذ تتدخل فيما بعد حقائق أخرى تلعب دورا كبيرا في استجابة الطفل لمن حوله.

وقال الخبراء أن هناك من الأمهات على أن الطفل يمكنه أن يتعرف على صوت أمه وهو ما زال جنينا في الرحم ساعة الميلاد بل بعد عشرين دقيقة من ميلاده يبدأ الطفل في تقليد حركات عيني أمه وقمها ويديها.

وأضافوا أن ذلك جزء من غريزة خلق الاتصال بين الطفل وأمه ثم بعد ذلك مع العالم من حوله.



«البوينج» رقم ١٠٠٠

عمال وموظفو شركة بوينج لصناعة الطائرات يتجمعون حول الطائرة رقم ١٠٠٠ من طراز بوينج ٧٤٧ وذلك بمناسبة مرور ٢٥ عاما على إنتاج هذا النوع من الطائرات. وذلك في مصنع الشركة بإيفرست بواشنطن. وذكرت الشركة أن ٨٩ بالمائة من الطائرات المنتجة جرى تسليمها لشركات طيران خارج الولايات المتحدة.

برلمان دولي للكتاب لمواجهة تهديدات القتل

أعلن حوالي ١٦٠ كاتباً ومثقفا من جميع الجنسيات إنشاء برلمان دولي للكتاب قريبا لمواجهة «التهديدات بالقتل» التي يواجهها عدد متزايد منهم. واعتبر ١٥٧ موقعا في نص نشره منظمو ملتقى الآداب ومن بينهم ميشال دوقى وجورج أسادو واكتافيو بات وسوزان سونشاج وبول أوستر وإدجار مورين أنه لم يعد من الوارد وصف المستقبل بل التأكيد بأن الحاضر لم يعد يطاق. وسيكون البرلمان الذي سيعمل عن تأسيسه رسميا خلال ملتقى الآداب الأوروبية في مدينة ستراسبورج شرقى فرنسا في نوفمبر المقبل «ملتقى الكلمة».

وسيوضع «الميثاق التأسيسي» لهذا البرلمان على هامش الملتقى من قبل خمسين كاتباً يعقدون اجتماعا مغلقا. وقبل تأسيسه قدم اقتراح بأن يجتمع الكتاب في سراييفو في مطلع عام ١٩٩٤ لتتصيها «العاصمة الثقافية لأوروبا».

ويبحث الملتقى المقبل الذي سيكون بعنوان «صرخة العالم» تزايد عمليات قتل المثقفين والكتاب. ومن مهمة هذا الملتقى الذي يجتمع منذ خمس سنوات كتابا وفلاسفة من العالم أجمع اظهار الدور الخاص للآداب في تبادل الثقافات.

**رواق حبيب الثقافة**

مكتبة القراءة للجميع  
معهد القراءة للجميع  
جمعية الدراسات الإنسانية

فرصة كبرى تتيح لك  
لاكتساب الخبرات القيمة والانضمام للعضوية الدائمة.  
تواصل معنا على هاتف ٢١١٢١٢٢ دبي

# آل الخرافي

يتقدمون بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكل من تفضل بمواسمهم  
بفقيدهم الغالي المرحوم والدهم

## محمد عبد المحسن الناصر الخرافي

سواء بالحضور شخصياً أو برقياً أو هاتفياً أو النشر بالصحف  
داعين الله العلي القدير أن لا يريهم مكروهاً بعزير

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

مكاتب الاتحاد في الخارج

السعودية: الرياض ٧٣٢٨٣٥  
الكويت: الكويت ٢٠٠  
البحرين: البحرين ٢٠٠  
قطر: قطر ٢٠٠  
عمان: عمان ٢٠٠  
لبنان: لبنان ٢٠٠  
الأردن: الأردن ٢٠٠  
سوريا: سوريا ٢٠٠

مكاتب الشارقة

الشارقة: الشارقة ٣٤٨٤٩٣٤  
عمان: عمان ٦٩٣٤٦٥  
بيروت: بيروت ٨٦٥٩٦٠  
الفرطوم: الفرطوم ٧٣٢٥٠  
دمشق: دمشق ٤٥٠٤٠٩  
مسقط: مسقط ٧٠٥٢٢٢

مكتب دبي

دبي: دبي ٣٤٤٦  
الشارقة: الشارقة ٦٩٣٤٦٥  
الفرطوم: الفرطوم ٧٣٢٥٠  
دمشق: دمشق ٤٥٠٤٠٩  
مسقط: مسقط ٧٠٥٢٢٢

الإعلانات

بوتوبي: بوتوبي ٤٥٣٣٥٠  
الشارقة: الشارقة ٤٥٣٣٥٠  
الفرطوم: الفرطوم ٧٣٢٥٠  
دمشق: دمشق ٤٥٠٤٠٩  
مسقط: مسقط ٧٠٥٢٢٢

الاستثمار

صحيفة سياسية جامدة  
تصدر عن مؤسسة الصحافة والنشر والتوزيع  
الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوظبي  
هاتف: ٤٥٥٥٥٥ - فاكس: ٤٥١٦٥٣ - برقية الاتحاد

رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومي  
مدير التحرير  
عبيد سلطان

رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومي  
مدير التحرير  
عبيد سلطان

طبع بمطابع مؤسسة الاتحاد، أبوظبي، تليفون: ٤٥١٦٠٠

٢٢٣٣٠٠ - ٢٢٣٣٠٠

٢٢٣٣٠٠ - ٢٢٣٣٠٠

٢٢٣٣٠٠ - ٢٢٣٣٠٠

٢٢٣٣٠٠ - ٢٢٣٣٠٠

٢٢٣٣٠٠ - ٢٢٣٣٠٠